NATIONAL LIBRARY OF CANADA.
ORDER SECTION.
395 WELLINGTON St.
OTTAWA, CANADA
K1A-0N4
B103/C/10/7R

Peligran los Suministros de Petróleo para Canadá

OTTAWA, 20 (UPI).— El Gobierno Federal está colocando en peligro los suministros petroleros del Canadá, al presionar a la firma Imperial Oil Ltd. para que se retire de un convenio con la empresa Exxon y compre directamente el crudo a Venezuela, dijo hoy el Presidente de la compañía, Jack Armstrong.

Hablando ante el Comité de Recursos Naturales de la Cámara de los Comunes, Armstrong dijo que el consumidor canadiense tiene más garantía de su suministro a través de convenios tipo fondo común (pool), que con compras directas a los países productores de petróleo.

"Bajo el sistema de fondos comunes de petróleo, hay muchas menos probabilidades" de ser directamente afectados por una crisis de suministros, dijo.

"El futuro de los suministros petroleros en el campo internacional es ahora más difícil que en años anteriores y estimamos que este no es el momento para poner en peligro la seguridad del abastecimiento de crudo para la parte oriental del Canadá", dijo Armstrong.

Agregó que la reducción en los suministros petroleros, afectados principalmente por la crisis de irán, demostró el delicado balance del abastecimiento. "Si todas las importaciones petroleras del Canadá llegaran del Irán, el país no tendría ahora ni un solo barril de petróleo.

"A través del uso de los fondos comunes de petróleo, podemos apoyarnos en otras fuentes cuando se produce alguna interrupción", dijo.

El Ministro de Asuntos Energéticos, Alastair Gillespie, pidió el mes pasado a la compañía Imperial que eliminara sus compromisos con la firma matriz, Exxon, después que Imperial redujo sus suministros venezolanos al Canadá, como consecuencia de la crisis iraní. Imperial rechazó la solicitud y Gillespie dijo la semana pasada que la compañía estatal Petro-Canadá negociaría directamente con Venezuela para comprar 100.000 barriles diarios de crudo para garantizar el suministro petrolero para el este del Canadá.

Armstrong rechazó como "incorrecta" la afirmación del Ministro que la Exxon no estaba dispuesta a permitirle a su subsidiaria la compra directa con el país productor. Afirmó que Exxon notificó a Imperial que no podría continuar disfrutando de las ventajas del covenio del fondo común, si decidía comprar directamente petróleo venezolano.

"Exxon, en efecto, dijo que: "Somos los dueños del fondo común y si Imperial no participa del juego saldrá del fondo", y nosotros estamos de acuerdo", dijo Armstrong.

"Imperial decidió que, por razones de seguridad de suministros, particularmente en la crisis actual, sería lo más prudente continuar en el fondo común", agregó.

El parlamentario Cyril Symes dijo que los consumidores del oriente canadiense han sido "castigados" por la decisión de Exxon de dirigir 9.000 barriles diarios de petróleo venezolano fuera de sus refinerías, pese a la seguridad que dio Venezuela para sus embarques petroleros.

"El convenio de monopolios es desventajoso para los canadienses, porque todo el petróleo importado nos llega de Venezuela", agregó Symes.

Pero Armstrong defendió la decisión de la Exxon de reducir sus asignaciones petroleras al oriente del Canadá y dijo que el país no ha sufrido absolutamente nada. Expresó que los suministros para esa región del Canadá están completamente garantizados para el resto del año.

Edward Kennedy Desmiente Haber Tenido Aventura Amorosa con Margaret Trudeau

INFORMACION EN PAGINA 3

National Library Bibliothèque nationale
MAY 15 1979
NEWSPAPER SECTION
SECTION DES JOURNAUX

Dep. Cali Venció a Quilmes por 3-2

CALI, Colombia, 20 (UPI).— El vicecampéon colombiano de Fútbol Deportivo Cali venció esta noche al campéon metropolitano argentino Quilmes por tres goles a dos, en el Grupo Uno por las eliminatorias de la Copa Libertadores de América.

el primer tiempo finalizó empatado a un gol, por anotaciones de Salinas, de Quilmes, a los cuatro minutos y un minuto más tarde Torres, de Cali. En la segunda parte anotaron Graneros, del equipo argentino a los 6 minutos, Scotta empató a los 32 y Alvarez a los 34 dio el triunfo por 3-2.

SPANISH NEWSPAPER JOURNAL ESPAGNOL

el popular

EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

AÑO X N.°35 MIERCOLES 21 DE MARZO DE 1979 25 c.

Partió de Regreso a Nueva York el Pequeño Herbie Quiñones

TORONTO, 20 (UPI).— El pequeño Herbie Quiñones, luego de una operación hace tres semanas para corregir una rada deformidad congénita, partió hoy saludable de regreso a Nueva York, junto a sus felices padres.

En contraste con la crecida comitiva que lo acompañaba a su llegada al Hospital Infantil, el bebé de tres meses llegó al aeropuerto en una limusina de la aerolínea acompañado sólo por sus padres y un enfermero del hospital.

Sus padres, Herb y Leticia Quiñones, hicieron una breve pausa para posar ante los reporteros gráficos en el salón de salidas, antes de pasar por la aduana, permitiéndole al pequeño hacer amistad con el hijo de tres meses de un reportero.

Herbie fue dado de alta del hospital el miércoles pasado, luego de una operación para corregir una falla innata que le causaba asfixia cada vez que tragaba o lloraba.

El bebé estuvo al borde de la muerte más de 30 veces antes de que contribuyentes anónimos de Toronto y Nuev York, preocupados por la escasez de medios de la familia, que vive en la barriada neoyorquina de Brooklyn, recolectaron 20.000 dólares a fin de tratarlo por los especialistas de Toronto.

El doctor Robert Filler, que hizo la operación que le salvó la vida anunció ayer, luego de un examen final de 20 minutos: "No hay problemas ... ahora está bien...".

Independiente de Avellaneda y Millonarios Empataron a Tres

BOGOTA, 20 (UPI).— Independiente, subcampeón argentino de fútbol, tras ir en ventaja por dos goles, empató esta noche a tres con Millonarios, campeón colombiano, en encuentro correspondiente al Grupo Uno de la Copa Libertadores de América.

Los argentinos, que aparecieron arrolladores en el segundo período, conquistaron dos goles en siete minutos, pasando adelante con un marcador de 3 a 1, finalmente se vieron sorpresivamente superados por el gran empuje de los locales, que lograron empatar.

Millonarios perió en primera instancia una gran opción de gol, cuando Irigoyen lanzó un tiro penal a las manos del guardavallas argentino.

El mismo Irigoyen fue el encargado de abrir el marcador a los 17 minutos, tras recibir un centro de Carra.

Ocho minutos más tarde empató Alzamendi, al recibir un excelente pase de Tossero.

En la etapa complementaria a los 14 minutos, Barberón, de Independiente, puso dos a uno el marcador, mediante un potente tiro desde 15 metros.

El tercer gol de los argentinos lo conquistó Alzamnei, con tiro cruzado, luego de eludir a Carrillo.

A partir de entonces se vio una notable reacción de Millonarios, lanzando al ataque hasta sus volantes, que acompañaron a los tres delanteros. Fue así como Morón, a los 24 minutos, logró vencer a Baley, luego de recibir un pase de Carra.

Millonarios empató a los 43 minutos, cuando Carra, desde 35 metros, hizo un disparo que entró por el ángulo izquierdo del arco argentino.

la reacción de Millonarios sorprendió incluso a los comentaristas locales, que ya daban por descontado el triunfo de los argentinos, que mostraron un equipo con mayor coordinación, pero evidentemente bajaron su juego al lograr tres goles, quedando con diferencia de dos a su favor lo que constituyó el más grave error de los visitantes.

INDEPENDIENTE: Baley, Paganini, Zimmermann, Trossero, Pérez, Galván, Bochini, Larrosa, Alzamendi, Outes y Barberón (Magallanes).

MILLONARIOS: López, Rodríguez, González, Segovia, N. Amado, Carrillo, Ortiz, Morón, Carra, Irigoyen y Cordero.

Nacional de Montevideo Derrotó a Nacional de Quito

MONTEVIDEO, 20 (UPI).— Nacional, subcampeón uruguayo de fútbol, se anotó esta noche una importante y fácil victoria frente a Nacional de Quito, por tres goles a cero, por la Copa Libertadores de América, correspondiente al Grupo Cinco.

Los ganadores entraron como una tromba en procura de definir el partido desde la iniciación de las acciones y a los cinco minutos Victorino, aprovechando una falla de la zaga ecuatoriana anotó el primer tanto con disparo de media vuelta que no pudo controlar Delgado.

Esto tonificó a los uruguayos que prevalecieron en el medio campo explotando las genialidades del argentino Marchetti, y la velocidad de Victorino, que como ariete, fue una pesadilla para la defensa visitante.

El campéon ecuatoriano se mostró desorientado ante el ímpetu avasallador de los dueños de casa, complicándose en un juego anodino, desprovisto de una táctica adecuada a las circunstancias.

Cuando, con los impulsos de Villa fuerte y Vinicio Ron, los ecuatorianos lograron emparejar las acciones, se produjo un notable pique de Victorino, que dejó por el suelo a Escalante para introducir a los 18 minutos el balón por segunda vez en la ciudadela rival.

Iniciada la etapa final

PASA A LA PAGINA 13

NO SALGA DE SU HOGAR PARA HACER SUS COMPRAS

Cortinas, Alfombras, sábanas, colchas, manteles bordados, cobijas, y todo para el hogar.

PAGOS A PLAZOS SIN INTERES
ADOLFO 222-2197

VICTOR
PASTELERIA ESPAÑOLA
• SALADITOS • SANDWICHES
• TORTAS • MASAS • EMPANADAS
PAN DULCE DE NAVIDADES
616 Bloor St. W. Tel. 535-9611

LONTOR FOODS
Todas las revistas y periódicos sudamericanos semanalmente los miércoles.
Productos sudamericanos.
FINCH WEST
3457 WESTON RD.
TEL. 741-2245

el popular

394 Bloor St. W., Toronto Teléfono: 967-5326

Director : FEDERICO MENDEZ
Coordinador : ALBERTO ELMIR
Editorial : MIGUEL RAKIEWICZ
Tipografía : ALEJANDRO ZUÑIGA
Columnistas : LALO BORJA DIB ASIN
WILSON RUIZ HUGO VERA MENDEZ
RICHARD BAKER
Publicidad : SAM GALLUCI
Fotografía : LALO BORJA HUGO VERA MENDEZ
Distribución : JOSE ALVAREZ

ISIDRO GIL
56 East Rachel
845-1564
Montreal, P.Q.

Second Class Mail Registration 2553
"Postage Paid at Toronto"

Los avisos publicitarios, fotografías y artículos producidos por este periódico, son de su exclusiva propiedad, y su reproducción total o parcial queda prohibida.

"EL POPULAR" es vocero de la expresión hispanoamericana y tribuna libre del pensamiento. Mantiene en alto el concepto de la libertad de prensa. Y en aras del respeto a la opinión de sus colaboradores, acepta sus artículos, aunque esto no signifique en muchos casos que tenga que solidarizarse con ellos.

Fuentes de Información: United Press International (UPI)

EDITORIAL

ABUSOS POLICIALES

Confiados en el respeto por los derechos humanos y civiles en territorio canadiense, muchos ciudadanos y residentes no saben que podrían sufrir aquí injusticias normalmente atribuidas a regímenes totalitarios de izquierda o derecha. Pero los profesionales especializados en las leyes canadienses saben que los excesos por parte de las autoridades no sólo son posibles, sino que de hecho ocurren a menudo.

En una serie de conferencias auspiciada por la Asociación de Abogados Law Society of Upper Canada en dependencias de la Universidad de Toronto, varios jurisconsultos expusieron las experiencias negativas vividas por sus clientes y los otros especialistas, acusados de delitos criminales.

El abogado defensor David Humphrey contó, por ejemplo, que un acusado fue hecho confesar a fuerza de golpes delitos que no había cometido. El hecho ocurrió en un recinto de la policía de Montreal.

Lo singular del caso es que los policías habían ideado una forma de golpear al acusado a prueba de posteriores denuncias por parte de éste: uno de los fornidos agentes se disfrazó de conejito. Para obtener la confesión del sospechoso los otros agentes lo amenazaban con que "el conejito te va a pegar si no confiesas".

Como el acusado era inocente y se rehusaba a confesar, los agentes finalmente trajeron a su colega "conejito" y éste le propinó una terrible golpiza. Cuando, frente al juez, el sospechoso denunció este hecho la Corte no le quiso creer que había sido agredido por el "conejito" policial...

El ejemplo sirvió para ilustrar los métodos que usan ciertos policías para salvarse de las consecuencias de abusar de sus poderes.

El abogado Humphrey narró también la experiencia vivida por otro de sus clientes, quien, para que confesara un delito que no había cometido, fue llevado por la policía en el invierno a orillas del Lago Ontario, diciéndole "puedes confesar o nadar a su libertad".

Luego de que el juez halló inocente al acusado, la policía le dijo al Sr. Humphrey que su cliente había mentido. "Dijeron que el incidente no ocurrió en el Lago Ontario, sino en el Río Credit", y en un área de tan poca distancia entre las orillas que su cliente podría haber atravesado sin problemas.

Estos abusos hacen de la obstinación de los policías en obtener confesiones de los acusados de cometer delitos.

Los Fiscales de la Corona también disponen de un excesivo grado de poderes discrecionales, los que fueron sintetizados por el abogado Morris Manning en su presentación. Tales poderes incluyen a los siguientes:

—Retener a un acusado en la cárcel para darle la oportunidad a la policía de que lo interrogue acerca de otros crímenes;

—Negarle a un acusado la posibilidad de una audiencia preliminar para determinar si hay la suficiente evidencia como para someterlo a juicio;

—Decidir si se le hará conocer en parte al acusado el caso que contra él presentará la Corona;

—Presentar cargos múltiples por el mismo delito, de manera de manipulear al acusado para que se declare culpable de los cargos menos importantes.

El poder del Fiscal de la Corona de no revelar sus pruebas antes del juicio es quizás el problema más grave, ya que impide la preparación de una defensa adecuada con el riesgo de que se halla culpable a acusados que son inocentes pero cuyos abogados no pudieron rebatir oportunamente los datos presentados por la fiscalía.

Hasta que estas peligrosas deficiencias hayan sido corregidas, el margen de libertad en manos de las autoridades para cometer abusos continuará poniendo en peligro los derechos que las leyes canadienses nos otorgan.

El respeto de los derechos humanos y civiles de los acusados debe prevalecer en todo momento durante su procesamiento por las autoridades si es que Canadá ha de ser considerado como país verdaderamente democrático.

La Libertad de Prensa en el Ecuador

por JOHN VIRTUE

QUITO, (UPI).— El sargemtno del Ejército bloqueó desafiante la entrada de los periodistas a la guarnición militar.

"Esto es una dictadura militar", bramó el suboficial. "No nos interesan los derechos de la prensa".

La escena se repite probablemente todos los días en algún país sudamericano, donde los militares ejercen ocho gobiernos que con frecuente sofocan las críticas periodísticas.

Lo sorprendente acerca de este incidente, es que el acontecimiento era filmado y transmitido por la televisión nacional del Ecuador.

Eso ocurre todo el tiempo en este pequeño país productor de petróleo donde la dictadura militar hace juego limpio a la prensa y no hay censura ni represalia.

El sargento evitó que los periodistas lograran su objetivo, que era mantener una entrevista con el coronel que empezó a criticar públicamente al gobierno por televisión, y terminó con una sentencia a dos años de cárcel. Aún con democracia, los periodistas probablemente no habrían sido autorizados a hacer la entrevista.

Dos acontecimientos recientes ilustran hasta dónde pueden ir los medios noticiosos en Ecuador sin interferencia alguna de los militares.

Uno es el reciente regreso desde el exilio del cinco veces Presidente libremente elegido de la nación, José María Velasco Ibarra, cuyo último gobierno fue depuesto por los militares en 1972. A los 86 años de edad, Velasco Ibarra es todavía tan popular que probablemente sería elegido por sexta vez si se postulara nuevamente para la Presidencia.

Desde su regreso del exilio en la Argentina, Velasco Ibarra ha sido entrevistado por la televisión, la radio y los medios gráficos. El gobierno no intentó evitar que los medios publicitaran sus declaraciones.

"Si el Ejército se mete en la política, destruye al Ejército y destruye la nación", dijo el ex Presidente a sus entrevistadores.

Más importante ha sido la cobertura de los medios de prensa para el asesinato, a fines del año pasado, del candidato presidencial Abdón Calderón. El general Bolívar Jarrín, entonces Ministro de Gobierno, ha sido acusado por uno de los presuntos asesinos de ordenar la muerte de Calderón.

Debido en gran parte a la presión de la prensa, Jarrín ha sido removido del gabinete, pendiente de la resolución del caso.

Casi cotidianamente se puede ver por televisión como ministros del gabinete y otros funcionarios se ponen nerviosos cuando contestan a los periodistas preguntas sobre el caso. Los diarios ofrecen entrevistas con penalistas, acerca de cuantos años de cárcel corresponderían a Jarrín si se lo encuentra culpable. En caso de ser juzgado por un tribunal militar serían 16 y, en caso de un tribunal civil, serían 25.

Los militares entregarán el gobierno a los civiles después de la segunda vuelta electoral del 29 de abril próximo, en que se enfrentarán Jaime Roldos, de 38 años de edad y Sixto Durán Ballén, de 57. Calderón había terminado quinto en la primera ronda de elección presidencial, el 17 de julio pasado.

"Una de las razones para que el gobierno militar sea tan abierto a la prensa es que, de lo contrario, se generan los peores rumores de encubrimientos", comentó un periodista veterano.

"Hubo un buen debate público sobre los méritos y errores del gobierno", agregó el periodista. "La Junta Militar ha sido completamente respetuosa en esto".

CARTAS A LA REDACCION

"COMPAÑEROS":
MUSICA GRECO-LATINOAMERICANA
UN EXITO DE SABOR
INTERNACIONAL
EN EL CAFE CABALLO DE TROYA

Uno de los mejores y más antiguos cafés de Toronto, el Caballo de Troya (The Trojan Horse), se ha convertido en un centro de atracción donde se da cita, noche a noche, el público internacional de Toronto que goza de la música folklórica de Grecia y de la América Latina.

Establecido en 1972, el Caballo de Troya era originalmente un punto de reunión para los miembros de la colonia griega de esta ciudad. Poco a poco el café empezó a llamar la atención de los canadienses que gustaban de la música griega y durante las últimas seis semanas la popularidad del Caballo de Troya ha crecido mayormente debido a la formación del conjunto folklórico COMPAÑEROS, integrado por artistas griegos y chilenos.

Ya desde el pasado septiembre, tres compositores, cantantes y músicos chilenos, Marcelo Puente, Ricardo Rivas y Juan Opitz, con el conjunto local que incluye al guitarrista y cantante Adam Konstantakis y a Dimitri Apostolou quien toca bouzouki, un instrumento musical de cuerdas de origen griego y alargado cuello que se parece un poco a la mandolina.

Hace seis semanas ambos grupos decidieron agruparse en uno y el resultado es COMPAÑEROS. Ahora, durante cuatro noches semanalmente (los viernes, sábados, domingos y miércoles), el conjunto COMPAÑEROS presenta "música internacional". Konstantakis canta en español, Puente canta en griego, Rivas toca bouzouki y en muchas de las interpretaciones cuentan con el flautista chileno Juan Salvatierra y la colaboración de Mario Rodríguez tocando la guitarra y el charango.

COMPAÑEROS se especializa en la interpretación de canciones originales de Puente, Rivas y Konstantakis así como en la interpretación de la música de Mikis Theodorakis compuesta para instrumentos musicales griegos y sudamericanos. De vez en cuando interpretan música y canciones de Italia y Portugal.

Sus voces fuertes, poderosas y apasionadas se levantan sobre el fervoroso, evocativo y provocativo ritmo latinoamericano del percusionista Juan Opitz creando una de las veladas musicales más impresionante, emotivas y emocionantes en el circuito de los clubes de Toronto.

El Caballo de Troya (The Trojan Horse) se encuentra en el 179 Danforth Avenue (al este de Broadview) y está abierto de martes a domingo después de las nueve de la noche.

Para mayor información llame a Adele White 533-0587 o Eugenio Téllez 667-3501.

El Popular
394 Bloor St. W.
Toronto, ONtario
Canadá

A los estimados amigos de "El Popular" que nos ayudaron en nuestra primera gira hacia Canadá un gran abrazo y la noticia que el próximo verano "Grupo Benamy" se presentará en España por dos meses.
Hasta pronto.
Sergio Suertegaray

Campaña Contra la Violencia Sexual en Tapas de Discos

por ROBERTA G. WAX

LOS ANGELES, (UPI).— Una mujer con ajustados pantalones satinados, con moretones azules y negros, los brazos amarrados con una soga por encima de su cabeza abre sus piernas sobre las caras superimpuestas de los integrantes del conjunto musical de los Rolling Stones en la tapa de un disco.

La obra musical lleva el título de "Azul y Negro".

En la tapa de otro álbum titulado "Amor y Besos", una mujer de suave sonrisa está tendida sobre sus espaldas mientras seis manos masculinas tiran de su camiseta exponiendo parte de sus senos.

Desde hace muchísimo tiempo el sexo ha sido considerado un buen vehículo de venta, pero ahora se lo une con escenas de violencia, de acuerdo con un informe de la Liga de Mujeres Opuestas a la Violencia Contra las Mujeres.

Ahora la combinación incluye sexo, violencia y degradación.

"No es que objetemos tanto el aspecto sexual de las imágenes sino la forma en que se usa lo sexual", dice Susan Curtiss, una de las dirigentes del Movimiento Nacional en la ciudad de Los Angeles.

"Es abusivo y degradante. Muestran a las mujeres como objetos pasivos de la violencia. Las imágenes toleran y perpetuan una atmósfera en la que el pan de cada día es la violencia".

"Se perpetua el estereotipo de que la mujer es una víctima aquiescente", dice Jenny Yamada. "Y también se perpetua la idea de que lo masculino es degradación, violencia y abuso".

Curtiss, profesora del Departamento Linguístico de la Universidad de California y Yamada, asistente de la cátedra de Investigación Linguística, libran una campaña tendiente a convencer a las compañías grabadoras de discos para que dejen de usar fotografías o grabados que presenten actos degradantes o de violencia, no sólo contra las mujeres sino también contra los hombres y los niños.

El movimiento se inició en el año 1976 como reacción ante la película "Snuff" que mostraba el asesinato y descuartizamiento de una actriz de una forma que presuntamente debía crear una exitación sexual.

"Los productores de la película jamás quisieron decir si la actriz había sido asesinada y descuartizada realmente o si todo había sido un truco", dice Curtiss.

El disco de los Rolling Stones, según dice, apareció hacia fines de ese mismo año y su tapa se usó profúsamente para la publicidad.

El movimiento concentra sus esfuerzos contra las compañías de discos debido a que un éxito contra la industria multimillonaria tendría un gran impacto.

La meta inmediata del movimiento feminista es lograr una nota escrita de las compañías grabadoras contra el uso de imágenes de violencia o degradación.

Penalidades para los que Apelen Casos de Ciudadanía, Pide Juez Federal

OTTAWA.— Las Cortes deben ser autorizadas a imponer penalidades monetarias para desalentar a algunos inmigrantes de su deseo de iniciar apelaciones cuando sus solicitudes de ciudadanía canadiense son rechazadas, dijo el Juez de la Corte Federal A.A. Cattanach.

En una decisión sobre un caso de ciudadanía, el Juez dice que las apelaciones irresponsables "deben ser reprimidas o penalizadas por una orden de que el apelante pague los costos de su procesamiento, lo que no es posible hacer hasta ahora...".

Bajo la ley actual, los inmigrantes no tienen que pagar los costos legales o de procesamiento judicial cuando apelan en su esfuerzo por obtener la ciudadanía canadiense.

Como resultado, el juez dijo que se puede iniciar una apelación nuevamente porque existe el derecho a apelar sin costo. Tales apelaciones son "completamente irresponsables".

El caso que originó estas ideas fue la apelación de Tsui-Kuen Tam, cuya solicitud de ciudadanía presentada en la primavera de 1978, fue negada por la Corte de Ciudadanía.. El juez que presidía la Corte dijo que la Sra. Tam no tenía un conocimiento adecuado de un idioma oficial (francés o inglés) y no tenía un conocimiento adecuado del Canadá ni del significado de la ciudadanía.

El Juez Cattanach dijo que la posterior apelación de la Sra. Tam frente a la Corte Federal "fue mal planeada y destinada al fracaso desde el comienzo".

"Cualquiera con un módico sentido común podría haber percibido fácilmente que el conocimiento del inglés de la apelante es completamente inadecuado y, a pesar de ello, se inició una apelación con los costos consecuentes".

Dijo que a los solicitantes de ciudadanía debe permitírseles que apelen pero "una apelación no debe iniciarse ciegamente tan sólo porque existe el derecho a apelar sin costo".

Un vocero de política de ciudadanía del gobierno federal dijo que la ley requiere que los inmigrantes tengan una comprensión mínima del francés o inglés antes de que se les otorgue la ciudadanía canadiense.

Los inmigrantes también deben responder acertadamente a una serie de preguntas acerca del gobierno, política, historia y geografía del Canadá. Las preguntas son formuladas a ellos por el Juez de la Corte de Ciudadanía, en inglés o francés.

El vocero dijo que los costos de procesar una apelación son considerables pero que no disponía de una cifra concreta. El Juez tampoco la especificó.

Cifras del gobierno indican que 122 inmigrantes apelaron a la Corte Federal en 1978 cuando fallaron sus tests de ciudadanía.

Un total de 156.404 personas solicitaron la ciudadanía canadiense el año pasado, de las cuales fueron rechazadas 141 porque no cumplían con el requerimiento de conocimientos de un lenguaje oficial. Otros 1.448 fueron rechazados porque no pudieron responder las preguntas sobre el Canadá. Y 1.163 fuercn rechazadas por una combinación de problemas con el lenguaje e ignorancia de los temas canadienses.

Aquellos que fallen en su intento de obtener la ciudadanía canadiense pueden volver a solicitarla en cualquier momento. Un vocero de la Corte dijo que no hay cifras disponibles que muestren cuantas apelaciones fueron concedidas en 1978. Sin la ciudadanía, el inmigrante no puede votar en las elecciones federales o presentarse como candidato federal y se le prohibe poseer ciertos tipos de propiedades y ser miembro de ciertas profesiones, entre ellas, la abogacía.

FARMACIA CENTRAL CHEMISTS
Prescripciones
Cosméticos
Medias elásticas
Cintas ortopédicas
Locaciones
LA FARMACIA DE LOS HISPANOS EN TORONTO
537 COLLEGE ST. (ESQ. EUCLID)
TEL. 924-7717
844 BATHURST ST. (NORTE DE BLOOR)
SERVICIO A DOMICILIO

ULTIMO MES DE PRESENTACION
La última producción de
CANTINFLAS

COLLEGE THEATRE 344 College St. (y Augusta)
622-8139 (24 horas) 961-9296 (durante el show)
Viernes 9 P.M.; Sábados 3, 6 y 9 P.M.; domingos 3, 6 y 9 P.M.
Además
FESTIVAL DE LOS TRES CHIFLADOS

Kennedy Desmiente Versión Sobre Aventura Amorosa con Margaret Trudeau

TORONTO, 20 (UPI).— El senador Edward Kennedy y Margaret Trudeau negaron hoy haber estado alguna vez relacionados sentimentalmente.

La revista Maclean's decía ayer que la señora Trudeau tuvo "una breve relación romántica" con Kennedy, lo que contribuyó a la quiebra del matrimonio.

En Washington, Tom Southwick, Secretario de Prensa de Kennedy, dijo que la historia es "absolutamente falsa". Agregó que Kennedy "sólo la vio una o dos veces" en funciones sociales.

Expresó que el artículo de Maclean's, escrito por Judith Timson, es "muy extraño, porque se trata de una simple afirmación de la autora, sin dar fuente alguna de información".

La señora Trudeau también negó la versión mediante una declaración dada a conocer por su abogado, Steven Martindale, en Los Angeles.

Maclean's decía: "En 1977, la señora Trudeau confió que había tenido una breve relación romántica con el senador Edward Kennedy. Ella agregó que su marido se había dado cuenta y estaba extremadamente molesto".

"Ella comentó que traumático sería si Kennedy, un potencial candidato a la Presidencia, fuera electo Presidente, y los dos hombres tuvieran que relacionarse como jefes de Gobierno", señala la revista.

Timson no revelará las fuentes. "Sostengo lo que escribí y no voy a decir nada más", expresó.

La Oficina del Primer Ministro canadiense declinó hacer comentario.

Por primera vez en TORONTO
Y en el St. Lawrence Market, las 2 mejores Orquestas Latinas de Toronto alternando con una Canadiense de Musica Disco!!!

SALSA 78
TROPICANA COMBO
disputarán el Trofeo
"ASOCIACION CULTURAL COLOMBIANA"
Además: Concurso de Baile, participarán las 12 primeras parejas inscritas;
INSCRIPCIONES LLAMAR A JORGE GUEVARA 781-5531
$100 Primer Premio $50 Segundo Premio $25 Tercer Premio
También; Se rifará un pasaje ida y regreso a COLOMBIA, que jugará con los números de su contraseña de entrada.
SABADO 24 de MARZO
8 P.M.
ST. LAWRENCE MARKET
92 FRONT ST.
Entrada General
$9.00
Puede adquirir su boleta con anticipación en los negocios Latinos.

Debilidad Liberal en Toronto Posterga Elección

OTTAWA.— La persistente debilidad Liberal en Toronto Metropolitana está forzando al Primer Ministro Pierre Trudeau a postergar el llamado a elección federal que desean ansiosamente muchos altos miembros del partido y algunos de sus consejeros clave.

"Si en Toronto estuviésemos en mejor forma, ya habríamos llamado a elección", admitió uno de los altos consejeros del Sr. Trudeau.

Al rehusarse a llamar a elección el lunes, el Sr. Trudeau eliminó la posibilidad de una elección el 14 de mayo y forzó a los organizadores electorales de todos los partidos a orientar sus planes hacia una posible elección para el 22 de mayo.

El Sr. Trudeau ya ha postergado el llamado a elección más que ningún otro Primer Ministro canadiense en tiempo de paz desde el Sr. R.B. Bennett en 1935. El Sr. Trudeau se halla en el quinto año de su mandato.

Aunque la mayoría del cuerpo directivo del Partido Liberal —especialmente los quebequenses— desean ardorosamente un pronto llamado a elección, tanto el gabinete federal como los consejeros políticos más importantes del Sr. Trudeau están divididos entre las alternativas de llamar de inmediato a elección o especular con un poco más de tiempo.

El senador Keith Davey, presidente de la campaña liberal, aconseja una postergación del llamado debido a los problemas de los Liberales en Toronto. Pero James Coutts, principal secretario del Sr. Trudeau, desea una temprana elección para aprovechar lo que él percibe como nuevo ímpetu de los liberales entre el electorado.

El llamado a elección debe hacerse 59 días antes de la jornada del comicio, la que debe caer en lunes, a excepción de que coincida con un feriado.

Estas son las nuevas estampillas de 17 centavos a aparecer el 27 de abril.

Tanzania Advierte que Tiene Misiles Soviéticos para Repeler Ataque Aéreo de Uganda

DAR ES SALAAM, 20 (UPI).— Esta capital de Tanzania está rodeada de misiles antiaéreos SAM-111 de fabricación soviética capaces de reprimir cualquier ataque aéreo que lance en represalia el Presidente de Uganda Idi Amín, según dijeron hoy fuentes oficiales.

las fuentes se burlaron de despachos según los cuales Amín posee por lo menos un avión de bombardeo soviético Tupolev-22, de largo radio de acción, capaz de atacar a Dar Es Salaam. Aparentemente el aparato le fue dado por Libia, durante los vuelos diarios hechos a Kampala con material bélico.

Periodistas noruegos que visitaron Kampala dijeron que durante el fin de la semana vieron al Topolev 22 en el aeropuerto de Entebee. Señalaron que aparentemente había sido llevado a Kampala por pilotos libios, como parte del puente aéreo diario que suministró piezas de artillería y armas livianas al cercado Ejército de Amín.

El Tupolev-22 es un bombardero bimotor supersónico Mach 1,5, al que la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) llama en código "Blinder" (anteojera).

Sin embargo, autoridades tanzanias expresaron que en los últimos 18 meses Dar Es Salaam ha estado rodeada por misiles soviéticos SAM, haciéndola virtualmente inexpugnable a cualquier ataque que intente Amín, especialmente con un solitario bombardero.

Las autoridades tanzanias han dicho que no tienen últimos despachos del frente de batalla, sobre los progresos que hacen en la invasión del Sur de Uganda las fuerzas dirigidas por tropas tanzanias.

Ambos lados sostuvieron haber dado muerte a centenares de soldados enemigos durante la principal batalla de la guerra que tuvo lugar la semana pasada. Desde entonces, según se informó, la situación se mantuvo sin cambios.

Por segundo día seguido, Radi Uganda advirtió hoy que cualquier persona a la que se encuentre en trato con los tanzanios será juzgada con toda severidad una vez que Amín haya expulsado fuera de Uganda a las fuerzas invasoras.

El locutor acusó a muchos civiles que residen en áreas del sur de Uganda ocupadas por los tanzanios, de colaborar con ellos, y les advirtió que "están cavando sus propias tumbas".

Esto es una clara indicación de que Amín planea grandes represalias contra importantes sectores de la población civil, si vuelve a reconquistar el control del país.

Kurdos Combaten con Fuerzas del Ejército de Irán

TEHERAN, 20 (UPI).— Los jefes tribales kurdos que enfrentaban al Ejército en Sanandaj, en el oeste de Irán, acordaron hoy suspender el sitio impuesto a la guarnición militar, luego que helicópteros artillados y morteros castigaron a la ciudad por segundo día consecutivo.

Radio Teherán anunció el segundo intento de cese del fuego en 48 horas, en una transmisión vespertina. la emisora no dio detalles de la lucha ni dijo cuando entraría en efecto la tregua, poniendo fin a dos días de lucha sangrienta entre los kurdos que reclaman autonomía y el régimen del Ayatollha Ruhollah Khomeini, decidido a imponer su autoridad.

Informes provenientes de Sanandaj, 512 kilómetros al oeste de Teherán, consignaron que llegaron refuerzos y helicópteros artillados a la ciudad, luego del mediodía, y entraron inmediatamente en acción contra los insurgentes.

Versiones no confirmadas por las autoridades indicaron que cinco helicópteros se sumaron a la batalla y atacaron a los insurgentes, que situaban la guarnición militar y controlaban edificios estratégicos del gobierno en la ciudad.

Los kurdos atacaron a los helicópteros con rigles y ametralladoras, pero aparentemente fueron superados.

Las bajas en la última ronda de lucha serían altas, según los informes; pero no había cifras exactas corrigiendo el número de 86 muertos dado anteriormente.

Centenares de personas heridas por el fuego cruzado de morteros y ametralladoras estarían siendo evacuadas de la ciudad.

Descubren Combustible Almacenado por los Alemanes en la Segunda Guerra

BOLZANO, Italia 19 (UPI).— Las autoridades descubrieron una vasta cisterna subterránea con 200.000 libros de diesoil abandonada por los anzis cuando se retiraron de Italia hacia el fin de la Segunda Guerra Mundial.

La cisterna fue descubierta bajo un establecimiento vitivinícola luego de que los residentes de la zona notaran rastros de diesoil en los arroyos cercanos y comunicaran el hecho a las autoridades.

Pérdidas de la cisterna, cuyas paredes estaban recubiertas por cemento armado, estaban arruinando el terreno en los viñedos y las autoridades finalmente lograron ubicarla. Hacia fin de la guerra los alemanes construyeron varias cisternas subterráneas para almacenar combustible para sus camiones y tanques, pero mantuvieron el secreto de su ubicación, según viejos habitantes de la región.

Avión con ex Presos Políticos Cubanos Arribará a Miami

MIAMI, 20 (UPI).— Un avión especialmente fletado traerá mañana a Miami unos "98 o 99" ex presos políticos cubanos y familiares, 141 personas en total, informó el reverendo Manuel Espinosa.

También viajarán miembros del llamado "Comité de los 75", que integra Espinosa, un grupo de exiliados que fueron recientemente a Cuba para negociar la liberación de miles de presos políticos.

El avión partirá mañana a las siete de Miami y tiene previsto emprender el regreso desde La Habana a mediodía, dijo Espinosa.

Cuando lleguen serán trasladados al ex Hipódromo Tropical Park donde se cumplirán las primeras diligencias de Inmigración y se podrán reunir con familiares y amigos.

Espinosa, que llegó hoy, luego de más negociaciones con funcionarios cubanos, dijo que acaba de enterarse, por intermedio del Departamento de Estado, que otro grupo de ex prisioneros arribará a Miami "dentro de 10 a 12 días".

Sin embargo dijo "se necesita más cooperación del Gobierno de Estados Unidos ya que sólo se permite la entrada a la gente que ahora está en prisión. ¿Pero qué pasa con la gente que estuvo presa y sus familiares?.

"Tenemos gente que pasó de 15 a 16 años en prisión y tienen todos sus papeles y documentos, y no se les permitirá venir.

"Hay quizás unos 15.000 ex presos políticos esperando venir a Estados Unidos. A este ritmo traerlos tomará de 10 a 15 años", dijo Espinosa.

Cien Mil Policías Vigilarán Ciudades Españolas con Motivo de Elecciones

MADRID, 20 (UPI).— Cien mil policías y personal militar de la seguridad, iniciaron hoy un programa de tres fases para proteger puntos estratégicos durante la campaña municipal.

La primera parte del programa llamada "atención", tiene por objeto proteger centros de comunicación, aeropuertos, estaciones ferroviarias y depósitos de combustibles.

Durante la segunda parte del programa, llamada "alerta" y que comenzará el 28 de este mes, el Ejército montará guardia en instalaciones rurales.

La última fase denominada "Alarma" comenzará el primero del mes próximo y terminará dos días después de las elecciones municipales que se celebrarán el 3 de abril.

Durante la última fase del programa de seguridad el Ejército será retirado de las más sensibles regiones del norte vasco y Navarra, siendo reemplazado por la Policía Nacional y la Guardia Civil para-militar.

Terroristas Alemanes Asaltan un Banco e Hieren a un Cliente

DARMSTADT, Alemania Occidental 20 (UPI).— Dos de los terroristas más buscados de Alemania Occidental asaltaron hoy un banco escapando con 49.000 marcos (26.500 dólares) y dejando un herido, cuando una mujer del grupo baleó a un cliente que trató de impedir el atraco.

Un vocero de la Fiscalía dijo que por las pruebas acumuladas en el asalto al banco todo parece indicar que dos de los tres asaltantes eran Christian Klar y Silke Maier-Witt. Por el momento, la policía no ha podido identificar a una segunda mujer que participó en el asalto.

Las dos mujeres y el hombre ordenaron al personal del pequeño banco y a cuatro clientes a levantar sus manos, mientras una de las mujeres ordenaba a los cajeros que llenaran dos sacos con dinero.

Pero un cliente de 60 años, tomó un pequeño estante y se lo lanzó por la cabeza al asaltante, saltando luego sobre él para quitarle el revólver. Los dos cayeron al suelo, aún luchando. La mujer, que se cree es Silke Maier-Witt, trató de ayudar a su compañero.

"¡Paren, este es un asalto!" gritó e hizo dos disparos, uno de los cuales hirió al hombre en la rodilla.

Los tres asaltantes entonces abandonaron precipitadamente el lugar y huyeron en un auto pequeño.

Gente

Un presunto agente secreto recién ingresado a la Central Nacional de Informaciones (CNI) de Chile fracasó en su primera misión, y, en lugar de arrestar a una persona, resultó detenido.

Según informes de prensa, el escritor Pedro Segundo Ortiz caminaba por el centro de Santiago cuando fue interceptado por tres personas que se identificaron como miembros del CNI.

Dos de los agentes se alejaron para registrar un bolso que llevaba el escritor, mientras un tercero quedaba custodiando al detenido; pero éste comenzó a gritar, llamando la atención de los transeúntes.

El agente trató de buscar a sus dos compañeros; pero como éstos habían desaparecido, emprendió la fuga, seguido por Ortiz.

El escritor logró darle alcance, lo llevó detenido a un recinto policial y luego recurrió a la Justicia.

—oOo—

Muy pocas personas pueden vivir para reunirse con 307 descendientes, pero para Catalina Levano, ese tipo de reuniones familiares son comunes. Doña Catalina cumplió 100 años la semana pasada.

La anciana, que vive en la ciudad peruana de Ica, famosa por su vino y pisco, toma habitualmente esas bebidas para "mantenerse en buena forma".

—oOo—

El amor por los animales puede llevar a las personas a hacer muchos sacrificios, pero cuándo los vecinos se quejan, los problemas son más serios. La anciana limeña Teresa Zapata, que mantiene 60 perros de raza fina en un edificio del centro de Lima, enfrenta esos problemas.

Los vecinos dicen que en horas nocturnas "estalla a menudo un concierto insoportable de ladridos" y que "existe un mal olor en el apartamento que puede ser foco de enfermedades".

Agregan que su "indeseable" vecina mantiene a tantos perros por "las decepciones y soledad que habría sufrido en su juventud".

—oOo—

En Grand Prairie, Texas, Linda Barker y Bill White podrían vivir pacíficamente en sus ataúdes si éstos no tuvieran filtraciones El caso es que para hacer las reparaciones han debido ser desenterrados tres veces desde que fueron sepultados la semana pasada.

White detenta el record mundial de enterrado en vida, con 134 días, 2 horas y 55 minutos. La señora Barker quiso emularlo, pero no contaban las goteras.

"No es la dama el desafío, sino esta maldita caja", se quejó White.

3 GIGANTESCOS CUARTOS CON MUEBLES POR $21.28 AL MES!
o $399.00 dolares incluye:
5 piezas para sala
5 piezas para comedor
9 piezas para dormitorio
EASY EZ LIVING
619 QUEEN St. W.
CERCA A BATHURST
Tel. 869-0904
Regalo por cada compra.
Consulte a su vendedor latino Roberto Funes

PARA INSTALAR CALEFACCION O Aire acondicionado
llame a Joe Barbuto al 485-4408
CALORIFERO A GAS
DESDE $299.00
Con la compra de esta máquina, la compañía le ofrece un humidificador automático.
OFERTA LIMITADA
OFERTA ESPECIAL
NINGUN PAGO DE ENTRADA.
El primer pago en septiembre de 1979 y debilitado a su cuenta de gas.
INSTALACION Y LICENCIA en caso necesario es EXTRA.
DESCUENTO ESPECIAL EN LA INSTALACION DE AIRE ACONDICIONADO.
Para información sin ninguna obligación visite nuestra sala de exposiciones, todos los días de 9 am. a 9 pm. y los sábados hasta la 1 pm.
Haga uso más abundante de agua caliente por sólo $ 2.50 al mes 485-4408 635-0530
NATIONAL HEATING
AND AIR CONDITIONING SALES
2041 AVENUE ROAD TORONTO

Presidente de Venezuela Considera Posible Reanudación de Relaciones con Uruguay

MONTEVIDEo, 19 (UPI).— El nuevo Presidente de Venezuela Luis Herrera Campins afirmó que está estudiando las posibilidades para la reanudación de relaciones diplomáticas entre su país y Uruguay, interrumpidas en julio de 1976, tras un incidente ocurrido en la embajada venezolana de Montevideo.

"Mi gobierno dentro de la tradicional política exterior de cordialidad y amistad de Venezuela con todos los pueblos del mundo y particularmente de Latinoamérica, tratará de mantener sus relaciones con todos los países y ver superado dentro de lineamientos de decoro, de conveniencias y de dignidad nacional, los incidentes que hayan podido acontecer en el pasado con otras repúblicas", dijo Herrera, a un periodista de Radio El Espectador, que lo entrevistó telefónicamente desde Montevideo.

"En ese sentido —declaró el Mandatario— estoy estudiando las posibilidades de la reanudación de las relaciones con el Uruguay, siempre y cuando, repito, esas condiciones a que me he referido antes se den".

Venezuela y Uruguay rompieron sus relaciones el 6 de julio de 1976 luego que el gobierno de Caracas responsabilizó a las autoridades uruguayas de ingresar por la fuerzas a los patios de su embajada para capturar a una maestra que intentaba refugiarse en la representación diplomática.

El gobierno uruguayo, por su parte rechazó los cargos y expulsó al embajador Julio Ramos y al Consejero Francisco Becerra quienes al día siguiente partieron para Caracas.

Desde entonces los asuntos venezolanos en Uruguay son atendidos por la Embajada de Colombia.

Presidente de la Corte Suprema de Chile Rechaza Petición para Interrogar a Embajador de EE.UU.

SANTIAGO, Chile 20 (UPI).— El presidente de la Corte Suprema, Israel Bórquez, rechazó hoy una petición para interrogar al embajador de Estados Unidos y al jefe de la policía chilena de Seguridad, en el juicio por la extradición de tres oficiales acusados en relación con el asesinato del ex Canciller Orlando Letelier.

Bórquez tiene a su cargo la investigación en el proceso que afecta al general retirado Manuel Contreras, ex jefe de la disuelta Dirección de Inteligencia Nacional (DINA) y a los miembros de ese organismo, Coronel Pedro Espinoza y Capitán Armando Fernández, cuya extradición solicitó la Justicia norteamericana.

El abogado, Sergio Miranda, que representa a Contreras y Espinoza, había pedido que se interrogara al embajador norteamericano, George W. Landau, y al general retirado Odlanier Mena, director de la Central Nacional de Informaciones (CNI), entidad que reemplazó a la DINA.

Landau era embajador en Paraguay cuando dos agentes de la DINA trataron, sin éxito, de conseguir visas en ese país para viajar a Estados Unidos antes del asesinato de Letelier, cometido en Washington el 21 de septiembre de 1976.

Los agentes de todos modos viajaron, pero por otros medios, indicó la acusación.

Miranda pidió los interrogatorios dentro de las observaciones que hizo a la investigación llevada a cabo por Bórquez, pero éste rechazó la solicitud y dio por terminados los alegados.

Antes habían formulado observaciones el abogado del Capitán Fernández, Carlos Cruz Coke, y el representante de la Justicia norteamericana, Alfreto Etcheberry.

El proceso, que tiene ya 2.600 hojas, pasará ahora al Fiscal de la Corte Suprema, Gustavo Chamorro, quien no tiene plazo para determinar si proceden o no las solicitudes de extradición.

Una vez concido ese informe, Bórquez emitirá su fallo en calidad de juez de primera instancia y posteriormente, haya o no apelación de las partes, la Corte pronunciará el veredicto definitivo.

Habrían Renunciado 1.200 Funcionarios de Prisiones Chilenas por Bajos Salarios

SANTIAGO, Chile 20 (UPI).— El director de Gendarmería, Coronel Pedro Montalva, desmintió hoy una versión de prensa según la cual 1.200 funcionarios de la institución presentaron su renuncia aduciendo como razón bajos salarios y falta de garantías.

Montalva manifestó que sólo unos 90 gendarmes abandonaron el servicio por jubilación, malas calificaciones o retiro voluntario, cifra que se produce anualmente y que es normal, según dijo.

El matutino Las Ultimas Noticias indicó que la información sobre la renuncia masiva fue proporcionada por los propios gendarmes, quienes explicaron que los bajos salarios y la falta de garantías los obligaba a buscar "mejores horizontes".

El periódico agregó que los vigilantes se quejaron de que sufren maltrato por parte de algunos oficiales, que tienen sólo un día libre por 10 de trabajo y que sus dormitorios "son peores que las celdas de los reos".

Los informantes señalaron que se está llamando a reincorporarse al servicio a funcionarios que se encontraban en retiro y a otros que lisa y llanamente decidieron no regresar a cumplir con sus obligaciones, añadía la versión.

Gobierno Ecuatoriano Clausuró una Revista

QUITO, 20 (UPI).— Varias organizaciones periodísticas protestaron ante el Gobierno Militar ecuatoriano por la clausura de la revista mensual "Nueva" dispuesta directamente por los triunviros del Consejo Supremo.

La clausura fue ordenada luego de que en su último número la revista publicara una serie de artículos sobre el tema "Corrupción" y en uno de ellos dijera que "alguien debió ganar una comisión" de varios millones en la contratación de un empréstico exterior.

La orden de clausura según la Secretaría Nacional de Información, fue firmada por el triunviro General Guillermo Durán Arcentales.

Dicha orden señala que se debe cancelar la autorización para que "Nueva" se imprima y circule "hasta que la dirección de la mencionada revista entregue los documentos probatorios de sus acusaciones ante los Tribunales de Justicia respectivos para su juzgamiento y sanción y compruebe las malintencionadas suposiciones que, sin el menor respeto a la dignidad y el honor a las personas, vierte en su último número..

Diversas organizaciones periodísticas y medios de comunicación pidieron la reapertura de la revista y anotaron que la posición asumida contraviene otras actitudes de respeto a la libertad de expresión del gobierno militar ecuatoriano.

Diario Peruano se Refiere a Canciller Chileno

LIMA, 20 (UPI).— El diario La Prensa dice hoy que el Canciller chileno Hernán Cubillos cayó en un "pequeño error aritmético" al decir que este año su país recordará de manera "sobria y muy elevada" los "100 años de paz", transcurridos desde la guerra que enfrentó a ese país con Perú y Bolivia.

El matutino señala que el Jefe de la diplomacia chilena o una agencia de noticias que transmitió sus declaraciones que no es United Press International, incurrieron en el "pequeño error aritmético" al señalar cantidad de años.

"Los 100 años de paz —dice La Prensa— no se cumplirán hasta 1985, pues fue en 1885 que las últimas fuerzas chilenas de ocupación abandonaron el territorio peruano, y aún después de eso quedó cautiva la provincia de Tacna".

Líder Campesino Peruano Viaja a Europa

LIMA, 20 (UPI).— EL líder trotskista y miembro de la Asamblea Constituyente, Hugo Blanco Galdos, viajó hoy a tres países europeos para exponer, según dijo, "violaciones a los derechos humanos en el Perú".

Manifestó que en su gira de dos semanas visitará Francia, Suecia y Dinamarca, invitado por "organizaciones de solidaridad con el pueblo".

Dijo que entre las violaciones a los derechos humanos en el país figuran la clausura de publicaciones opositoras al gobierno militar.

ROBERT AUTOMOTIVE

SUPPLY HARDWARE
Todo accesorio para su automovil
Ferretería
531 College St.
924-8285

SERVICE CENTRE
Reparaciones mecánicas
Trabajos garantizados
293 Palmerston Ave.
929-0909

¿Por Qué Pagar Alquiler?

$ 1.000 DE ENTRADA.- Casa de 2 pisos con 3 dormitorios, 2 baños, garage, y muchos extras. Paga sólo $ 390 mensuales.
$ 1.000 DE ENTREGA.— Linda casa, puede ser usada como 4 dormitorios, 3 cocinas, sótano terminado, garage, bajas cuotas mensuales.
$ 4.000 DE ENTRADA.— 2 pisos y 2 apartamentos en el área de Bloor y Dufferin. Excelentes ingresos. Los negocios están alquilados o si el comprador quiere llevar negocio en uno de ellos, puede desocuparse.
Para información de las arriba mencionadas propiedades llamar al Sr. L. Fuda 651-1203 o su intérprete de habla hispana Pedro Córdoba al 782-0608 o 78 1-9898.
EXPERT REAL ESTATE

PRODUCTOS GOUDAS

Indispensable en la cocina latina

DISCO-FIESTA CHAPINA
El Club Guatemala F.C. invita a la comunidad hispana y a los guatemaltecos en general para que asistan con su familia a bailar y a disfrutar de la comida Chapina el sábado 24 de marzo de 1979 de 7 P.M. a 1 A.M. Desde luego no faltarán las cervezas bien frías. También habrá elección de candidatas para madrina 1979. Donación: $ 1. Gracias por su asistencia. Local: Basement de St. Peter's Church (frente a la estación de Bathurst). La Directiva.

JORGE GUEVARA AHORA EN TOTAL FORD LTD

2401 DUFFERIN ST.
(norte de Eglinton) 781-5531
1) Carros nuevos; 2) Usados de todas las marcas; 3) Modelos recientes; 4) Garantizados; 5) Aceptamos cambios; 6) Crédito bancario.
TOTAL FORD SALES LIMITED

DIRECTAMENTE DE LA FABRICA!
SALA DE 3 PIEZAS
COMEDOR Y DORMITORIOS,
TODOS A PRECIOS ESPECIALES

FABRICA: 680 KING ST. W.
SALA DE DEMOSTRACION: 1024 DUNDAS ST. W. MISSISAUGA
National Furniture Factories
CHARGEX

Huelga de Obreros de Electricidad y Ultimatum de Guerrilleros Provocan Tensión en El Salvador

SAN SALVADOR, 20 (UPI).— Más de 1.200 obreros de la electricidad que están en huelga paralizaron hoy virtualmente a esta nación centroamericana, mientras se aproxima el plazo dado por terroristas para dar muerte a tres hombres de negocios extranjeros y a un comerciante local que tienen secuestrados.

En esta capital, así como a través de todo el país, los aparatos de radio y de televisión no pudieron funcionar por la falta de energía eléctrica. No se puede obtener gasolina dado que las bombas de las estaciones de servicio funcionan eléctricamente. No hay luz ni agua corriente. Los diarios no aparecieron hoy y la industria y comercio del país están prácticamente paralizados.

Los obreros de la electricidad abandonaron sus tareas ayer por la tarde, acusando al gobierno de no haber cumplido los términos de un contrato laboral suscrito en diciembre pasado. El contrato provee a los empleados de la Comisión Ejecutiva Hidroeléctrica con salarios más elevados y beneficios.

Miembros del Sindicato de Energía Eléctrica dijeron a United Press International que sus demandas también exigen que se vuelva a tomar a trabajadores que fueron despedidos, y que se ponga fin a los despidos en masa.

Durante más de una semana, los obreros de la electricidad efectuaron esporádicos cortes de energía para impresionar a las autoridades con la seriedad de su amenaza de un corte total de la energía.

Dirigentes sindicalistas dijeron que la decisión de cortar la energía se tomó cuando los funcionarios del Ministerio del Trabajo no respondieron a las amenazas y no quisieron reunirse con representantes laborales.

Voceros del Sindicato manifestaron que la huelga se prolongará "indefinidamente", hasta que el gobierno de el primer paso para resolver esta disputa laboral.

Mientras tanto, tres ejecutivos extranjeros y un hombre de negocios local se aproximan un día más a la fecha fijada para su muerte por sus secuestradores guerrilleros izquierdistas.

El ejecutivo manufacturero japonés Takakas Susuki, de 55 años; los banqueros británicos Ian C. Massie, 46 y Michael Chatterton, 45, y el millonario cafetero salvadoreño Ernesto Liebes, serán "ejecutados" mañana a las 6.00 P.M. si no son acatadas las demandas de los terroristas.

Secuestrados hace 10 meses, los cuatro están en manos de miembros del Frente Armado de la Resistencia Nacional (FARN).

El FARN, uno de los tres grupos guerrilleros izquierdistas de esta nación centroamericana, exige la liberación de cuatro presos políticos y un rescate cuyo importe se desconoce por las vidas de los cautivos.

No es la primera vez que el FARN fija plazos para ejecuciones. Pero en el pasado el grupo las ha postergado o suspendido. El plazo de mañana fue fijado en un comunicado que se difundió ayer.

Aseguran que el Gobierno de Somoza Caerá en Menos de Dos Meses

PANAMA, 19 (UPI).— Hugo Spadafora, Comandante de la Brigada de voluntarios panameños que combaten en Nicaragua al lado del Frente Sandinista, regresó hoy para incorporarse al contingente panameño que integrará la fuerza de paz de las Naciones Unidas en Namibia, Africa Sur Occidental.

A su llegada Spadafora pronosticó que "el dictador de Nicaragua", Presidente Anastasio Somoza, "caerá antes de dos meses".

Spadafora habló con los periodistas en el aeropuerto de Paitilla, de servicio interno, al cual llegó procedente de la ciudad de David, que está próxima a la frontera con Costa Rica.

Dijo Spadafora que "mi amigo y copartidario", el Presidente de la República, Arístides Royo, lo había llamado para que fuera uno de los civiles que acompañen al contingente de guardias nacionales panameños que formarán parte de la fuerza de paz de las Naciones Unidas en Namibia.

En el mes de septiembre pasado Spadafora renunció como Viceministro de Salud para organizar la Brigada de Voluntarios panameños que lleva el nombre del guerrillero indígena de principios de siglo Victoriano Lorenzo.

FRENTE SANDINISTA ANUNCIO LA UNION DE SUS TRES TENDENCIAS

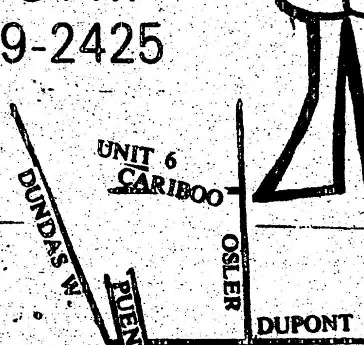
MANAGUA, 19 (UPI).— El Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) anunció hoy que sus tres tendencias se integraron en "una sola unidad orgánica con los mismos propósitos y la misma estrategia" dirigidas a derrocar al Gobierno del Presidente Anastasio Somoza.

En un comunicado enviado a los medios de información, la dirección del FSLN señaló que sus tres tendencias —"Guerra Popular Prolongada", "Proletarios" y "Terceristas"— unieron sus esfuerzos para lograr ese objetivo.

SRA PAULA
2587A EGLINTON AVE. W. 656-2568
Una visita le convencerá que es superior a cualquier otra. Le da los días y números de la suerte. Le eleva del penar y obscuridad y le da comienzo al éxito y la felicidad. Se lo debe a Ud. mismo una consulta cone lla. No hay hogar triste o mal corazón en el que no pueda dar iluminación y felicidad. Si ha consultado a otras sin éxito, no deje de verla hoy. Ella tiene un éxito donde otras han fracasado.

No hay problema grande que no pueda resolver. ge dice como mantener su trabajo, cuando ha fracasado y como tener éxito.
Menciona a sus amigos y enemigos por nombre sin preguntarle una palabra.
Al alcanzar su madurez y realizar fe sus poderes divinos de curar, a estádo dedicándose una vida entera a este trabajo.
Le dice sus problemas y que hacer acerca de ellos.
Reúne a los separados.
Remueve influencia diabólica y mala suerte.

Reparaciones de chapa y pintura en general.
Todos los trabajos realizados por el mismo dueño.
Especializados en fibra de vidrio.
Estimaciones sin costo
Precios especiales
Se habla español.

CARLOS
AUTO COLLISION
12 CARIBOO AV.
(Unit. 6) 769-2425


Huelga de Obreros de Empresa Metalúrgica en la Argentina

BUENOS AIRES, 20 (UPI).— Unos 1.000 obreros de una empresa metalúrgica de capitales estadounidenses hacen desde ayer un paro total de actividades en demanda de mejoras salariales y ante la falta de un adecuado sistema de atención médica, según informaron voceros los huelguistas.

la fábrica en conflicto, Galileo Argentina, está ubicada en un suburbio de esta capital y produce artículos electrónicos.

Según declaraciones de los huelguistas, los sueldos en esta empresa, fundada sobre capitales estadounidenses correspondientes a la firma Westinghouse, son muy bajos.

Un operario con más de diez años de antigüedad, gana aproximadamente 120.000 pesos (alrededor de 100 dólares) indicaron.

Ayer cuando los operarios iniciaron la medida de fuerza, voceros de la empresa informaron que no se le otorgaría ningún aumento de sueldos.

A todo esto, el jefe de Inspectores del Ministerio de Trabajo les comunicó a los obreros que si no se reintegran a sus labores les será aplicada la ley 21.400, que contempla el despido sin indeminización y además prisión.

Tembló en Chile

SANTIAGO, 20 (UPI).— Un temblor de tierra de regular intensidad afectó hoy a la zona central del país, sin que se informara de daños o víctimas, según indicó la policía.

El Instituto Sismológico de la Universidad de Chile dijo que el sismo se registró a las 5.42 P.M. (21.42 GMT) y que en Santiago alcanzó una intensidad de grado 2 en la escala de Richter.

Se estimó que el epicentro estuvo en la ciudad de Rancagua, 90 kilómetros al sur de la capital, pero no se informó que intensidad tuvo allí.

TEMAS DE NUESTRA AMERICA

POR WILSON RUIZ

Entrevista con una Madre Salvadoreña

El régimen militar en El Salvador ha desatado una campaña de terror y sangre. Bajo la "ley de garantía y defensa del orden público", promulgada por el gobierno para contrarrestar el legítimo descontento popular, se cometen los más atroces crímenes. En México entrevisté a una madre salvadoreña cuyo hijo se cuenta entre las miles de víctimas de la represión.

¿Quién es su hijo?

—Un humilde trabajador del campo conocido por todos los habitantes del cantón como persona honrada. Desde niño trabajó para mantener a toda la familia, ya que somos una familia campesina muy pobre.

¿Qué hacía su hijo cuando estaba con ustedes?

—Trabajaba y luchaba para mejorar las condiciones de vida en las que nos encontramos hundidos. Condiciones de pobreza, explotación sin tierras para trabajar, falta de frijoles, arroz, maíz, azúcar, falta de vivienda. Luchaba por la rebaja de arrendamientos de tierra, contra la represión que sufre nuestro pueblo, por una mejor vida donde no haya explotación, miseria, represión; donde todos tengamos pan, seamos iguales, y que el producto de nuestro trabajo sea para nosotros.

¿Qué piensa de los presos políticos que se encuentran en las cárceles salvadoreñas?

—Pienso que nuestros hijos están sufriendo terribles hambres, y cuando comen sólo tortillas duras y sucias. Nuestros hijos no deben nada; están limpios de conciencia, sabemos que luchan contra la explotación, y esto no es ningún delito, es un honor y un deber de todos.

¿Cómo se logrará la libertad de los presos políticos?

—Unidos y organizados; haciendo actividades combativas, ya que no hay otra manera de lograrlo. Tenemos la necesidad de la unión, y esto aunque no estuviera preso mi hijo; de lo contrario, nada podemos hacer. Tenemos la necesidad de liberarnos de la esclavitud; para esto es necesaria la incorporación de hombres, mujeres, ancianos, jóvenes, niños. Sólo así lograremos los objetivos de nuestra lucha.

¿Qué pide usted al pueblo salvadoreño y latinoamericano como madre de un preso político?

—Que nos ayuden moral y materialmente.

—Que colabore y se incorpore a la lucha, no sólo por la libertad de nuestros presos, sino por la de todo el pueblo que sufre la exlotación.

—Que luchen por derogar la "ley de garantía y defensa del orden público", ya que está hecha para defender a los explotadores y encarcelar y matar a los trabajadores.

—Que luchen contra la explotación, opresión y desigualdad; contra los traidores y enemigos del pueblo. Contra los explotadores, dueños de fábrica, a que luchemos todos unidos.

CLINICA MEDICA MOUNT-ROYAL
TEL. 844-1134
(Localizada en el piso superior de la Farmacia Singer)
Médicos de República Dominicana, Perú y España.
Médicos especializados en ginecología, tratamientos de la piel y medicina general. Exámenes de embarazo en 2 horas, precio $ 6. Para citas anticipadas de consulta:
FARMACIA SINGER
85 MOUNT ROYAL W. TEL. 844-1134 MONTREAL.

ANDES AUTOMOTIVE LTD.
721 KIPLING AVE. ETOBICOKE 252-3559

Directores de Publicaciones Peruanas Mantienen su Huelga de Hambre Pese Haber Sido Desalojados de la Catedral Limeña

LIMA, 20 (UPI).— El presidente de la Federación de Periodistas del Perú (FPP), Jorge Castro de los Ríos, y los directores de tres publicaciones clausuradas mantuvieron hoy su huelga de hambre en un hospital policial, luego de haber sido desalojados en la madrugada de la Catedral.

Junto con Castro se encuentran en ayuno desde ayer Enrique Zileri, director del prestigioso quincenario Caretas; Jorge Flores Lamas, director del semanario comunista Marca y Julio Cabrera, director del semanario de izquierda moderada Equis.

Un familiar del presidente de la FPP manifestó que tanto él como los otros tres periodistas están severamente vigilados en una habitación del hospital, no permitiéndose visitas.

Los cuatro se encerraron ayer en la cripta de la Catedral, donde están los restos del conquistador español Francisco Pizarro, para protestar por la clausura de sus publicaciones y otras seis de diversas tendencias.

La acción coincidió con el inicio en Puerto España de una reunión de cuatro días de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), en la cual se están analizando los problemas de la libertad de prensa en el continente.

Por ese motivo, Alfonso Baella, director del semanario El Tiempo, comprendido en la medida de clausura, dirigió una carta al gerente de la SIP, James Canel, informando de lo ocurrido y pidiendo a la entidad que "se pronuncie una vez más sobre el caso peruano".

Para desalojar a los huelguistas de hambre de la Catedral la policía montó una espectacular operación, con el apoyo de camiones blindados, coches patrulleros y ambulancias.

Previamente, se había pedido a la juez penal de turno, Cecilia Espinoza, una orden para que la policía pudiera ingresar a la Catedral y romper la cadena de ancla de buque con que los periodistas habían cerrado las rejas de la cripta.

El Arzobispo auxiliar de Lima, Monseñor Augusto Beuzenville, dijo que la Iglesia no pidió en ningún momento la intervención judicial ni policial, como tampoco lo ha hecho en otros casos de captura de templos.

"La medida (de ocupar iglesias para protestar) no nos gusta, pero la respetamos", agregó.

La operación de romper la gruesa cadena duró cerca de dos horas, mientras decenas de periodistas eran mantenidos fuera de la Catedral. Cuando el grupo fue sacado del templo los periodistas que aguardaban lanzaron gritos contra el gobierno militar y reclamando la plena vigencia de la libertad de prensa en el país.

Ocho de las publicaciones fueron clausuradas en enero y dos en febrero, argumentándose en unos casos que estaban dedicadas a tareas subversivas y en otros a actividades contra la seguridad nacional.

Fuentes allegadas al gobierno dijeron que la huelga de hambre de los periodistas fue una "sorpresa" para los círculos oficiales; y que algunos sectores del régimen se oponían a la reapertura de las publicaciones.

Las ambulancias en que fueron llevados los huelguistas de hambre recibieron golpes de puño y puntapiés de los hombres de prensa, cuando iniciaron su marcha hacia el hospital.

Al llegar al hospital, Zileri, combativo periodista que ha sido deportado tres veces por el régimen militar, levantó los brazos, mientras algunos redactores de Caretas gritaban "Bien Enrique, viva la libertad de prensa".

El ex Ministro de Hacienda Manuel Ulloa, dirigente de Acción Popular, el partido gobernante entre 1963 y 1968, que presenció el desalojo de la Catedral, dijo que las Fuerzas Armadas estaban haciendo una "payasada".

El grueso del público no se enteró de lo sucedido, porque los canales de televisión, rádioemisoras y diarios (con excepción de la Prensa y Correo) no informaron sobre lo sucedido.

PINTURAS C.I.L.,
ARTICULOS PARA EL HOGAR,
REGALOS, HERRAMIENTAS,
PLOMERIA,
ARTICULOS ELECTRICOS
Y MATERIALES
PARA CONSTRUCCION
S. JOSE HOME HARDWARE LTD
556 College Street
923-7128
& 923-6122
Se habla español

Presidente de Bolivia se Inclina por el Sistema de Gobierno Venezolano

LA PAZ, 19 (UPI).— Cautelosas opiniones emitió el Presidente de la Junta Militar de Gobierno, General David Padilla, acerca de los nuevos gobiernos de Venezuela y Brasil, a cuyas ceremonias de posesión concurrió la semana pasada.

Dijo que, por sobre todo, respeta los derechos de cada país, agregando que en Venezuela y Brasil "existe un claro ambiente de comprensión, respeto y patriotismo".

Sin embargo cuando se le preguntó cual de los dos sistemas de gobierno le había impresionado más: la democracia siempre perfectible que proclamó el Presidente demócrata cristiano de Venezuela, Luis Herrera Campins, o la nueva democracia (nova democracia), que plantea el Presidente del Brasil General Joao Batista Figueiredo, respondió:

"Evidentemente, son sistemas distintos, pero creo que tienen la misma finalidad".

Por último, al pedírsele que expusiera cual de ellos prefiere para Bolivia, repuso: "Yo me inclino más por la de Venezuela, porque se apoya en las elecciones directas y participa el pueblo, además está más de acuerdo con nuestros objetivos".

El General Padilla encabezó el pasado 24 de noviembre un golpe de estado para acelerar la constitucionalización de Bolivia, ya que el ex Presidente Juan Preda se proponía llamar a elecciónes sólo para 1980.

En cambio, la actual Junta Militar de Gobierno lo hizo para el primero de julio del presente año, fecha en que unos dos millones de bolivianos elegirán al Presidente y Vicepresidente para un mandato de cuatro años y a los miembros de las dos cámaras legislativas.

SRA. FRANCEY
Lectura de manos
Le leerá su mano y barajas como un libro abierto y le dirá acerca de su pasado, presente y futuro. Le contestará sus preguntas acerca de amor, matrimonio y salud. Ha ayudado a miles de canadienses y le ayudará a Ud. No deje de verla. Es una agraciada lectora y consejera.
4099 BATHURST N.º 2
630-4755

Diario El Tiempo de Bogotá Dedica Editorial a Presunta Matanza en Venezuela

BOGOTA, 20 (UPI).— El diario El Tiempo publica hoy un editorial titulado "Nuestra vecina Venezuela" en la que expresa que las relaciones con ese país deben ser enfocadas globalmente y no por hechos aislados, como la denuncia de una "masacre" de colombianos en territorio venezolano.

Según el editorialista "para hablar sobre Venezuela se debe aplicar una consciente visión global de lo que constituyen las relaciones con el país vecino; no enfocarlas solamente sobre un hecho aislado".

Tras citar algunos problemas existentes entre los dos países, señala que "el hecho en sí plantea, como se hizo informativamente desde este periódico, una realidad que puede abrir camino a futuras y delicadas complicaciones, en las que va implícito el sentimiento nacionalista peligrosamente explosivo y difícilmente controlable".

"Teniendo en cuenta estas razones, parece necesario abrir un compás de espera, en la certeza de que el gobierno colombiano demandará del de Venezuela sanciones drásticas para los autores del crimen y de que éste procederá a aplicarlas sin atenuantes", dice El Tiempo.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Diego Uribe Vargas, dará mañana informes al Parlamento sobre las medidas y reclamaciones en torno a la supuesta matanza, de acuerdo con la convocatoria que le hizo la Cámara de Senadores.

Argentina Desea Reanudar Relaciones Diplomáticas con Inglaterra

LONDRES, 20 (UPI).— Gran Bretaña aceptó una solicitud de la Argentina para la restauración de relaciones diplomáticas plenas, incluyendo el intercambio de embajadores, que habían sido retirados en 1976, según informó la Secretaría de Relaciones Exteriores.

Un vocero del Foreign Office dijo que la solicitud había sido hecha por el entonces Canciller argentino Oscar A. Montes y luego el asunto había sido discutido por el Subsecretario británico Ted Rowlands y representantes argentinos en Caracas y Brasilia cuando Rowlands y éstos acudieron a las ceremonias de toma de posesión de sus cargos de los nuevos presidentes de Venezuela y Brasil.

El portavoz recordó que Argentina había sido la que tomó la iniciativa en enero de 1976 de retirar los embajadores durante una intensificación de la disputa entre los dos países sobre la soberanía de las Islas Falland (Malvinas), que se atribuyen ambas naciones.

"El gobierno argentino —dijo el vocero ha indicado ahora sus deseos de ver la restauración de relaciones a nivel de embajadores".

Durante los tres últimos años los dos países han sido representados en la capital del otro por los encargados de negocios.

El vocero agregó que "el gobierno argentino tiene conocimiento de la opinión británica de que cuando hay diferencias es mejor tener embajadores que no tenerlos, y que si el gobierno argentino ahora desea restaurar las relaciones a nivel de embajadores, Gran Bretaña está dispuesto a que ello ocurra".

PIELES
El regalo ideal
Pieles, abrigos, chaquetas, estolas desde $ 99. Siempre tenemos gran selección. También: Collares, sombreros, pieles para hombres. Usados: Abrigos de pieles, chaquetas desde $ 10. Almacenamiento. Limpieza, reparaciones. Lunes a viernes 9.30 A.M. — 9 P.M.
Paul Magder
202 SPADINA AVE. TEL. 363-6077

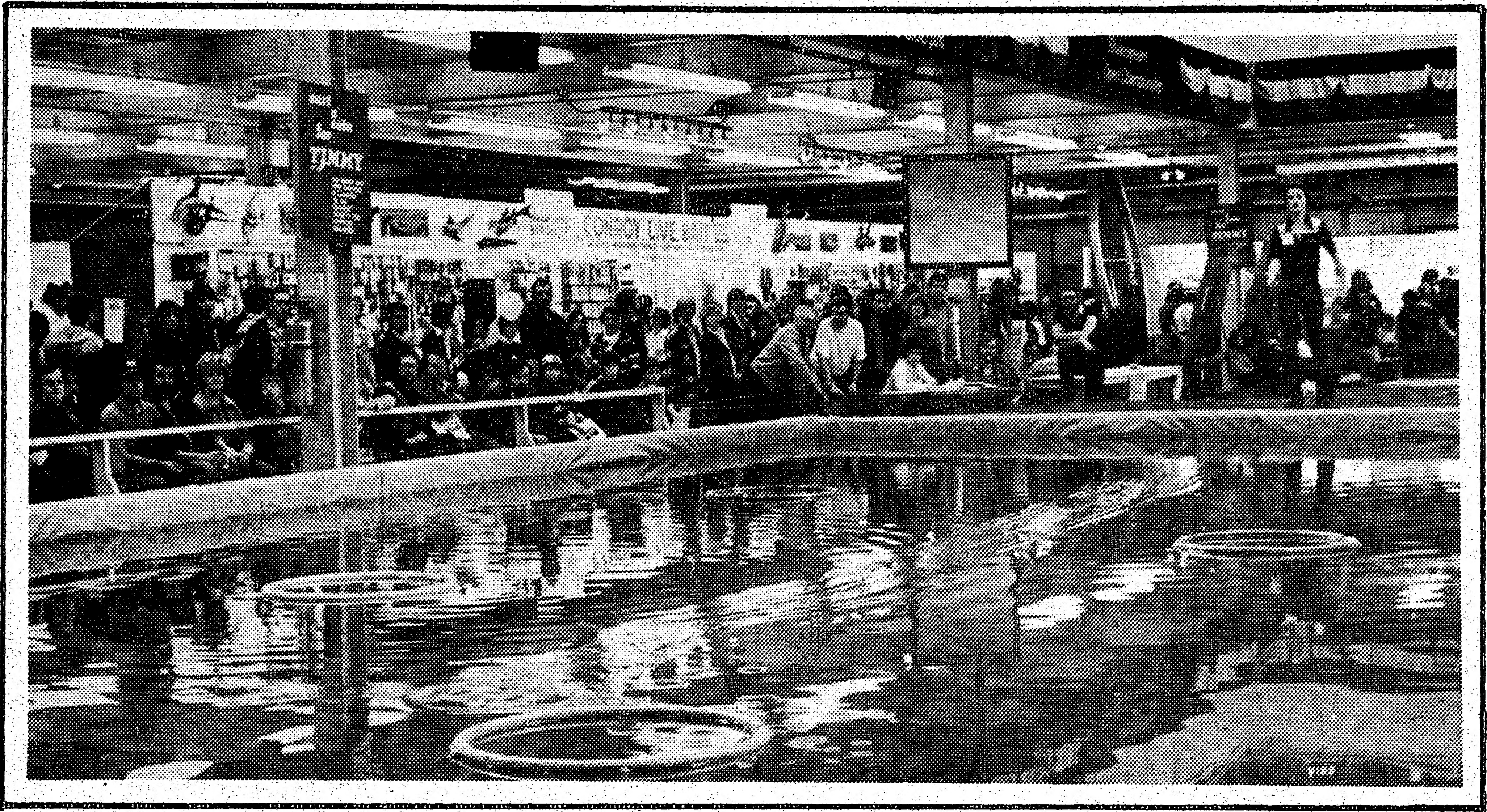
Todos los productos con la fragancia del horno

Milano
Food & Biscuits Ltd.
15 TANGIERS ROAD
DOWNSVIEW - ONTARIO
635-1862

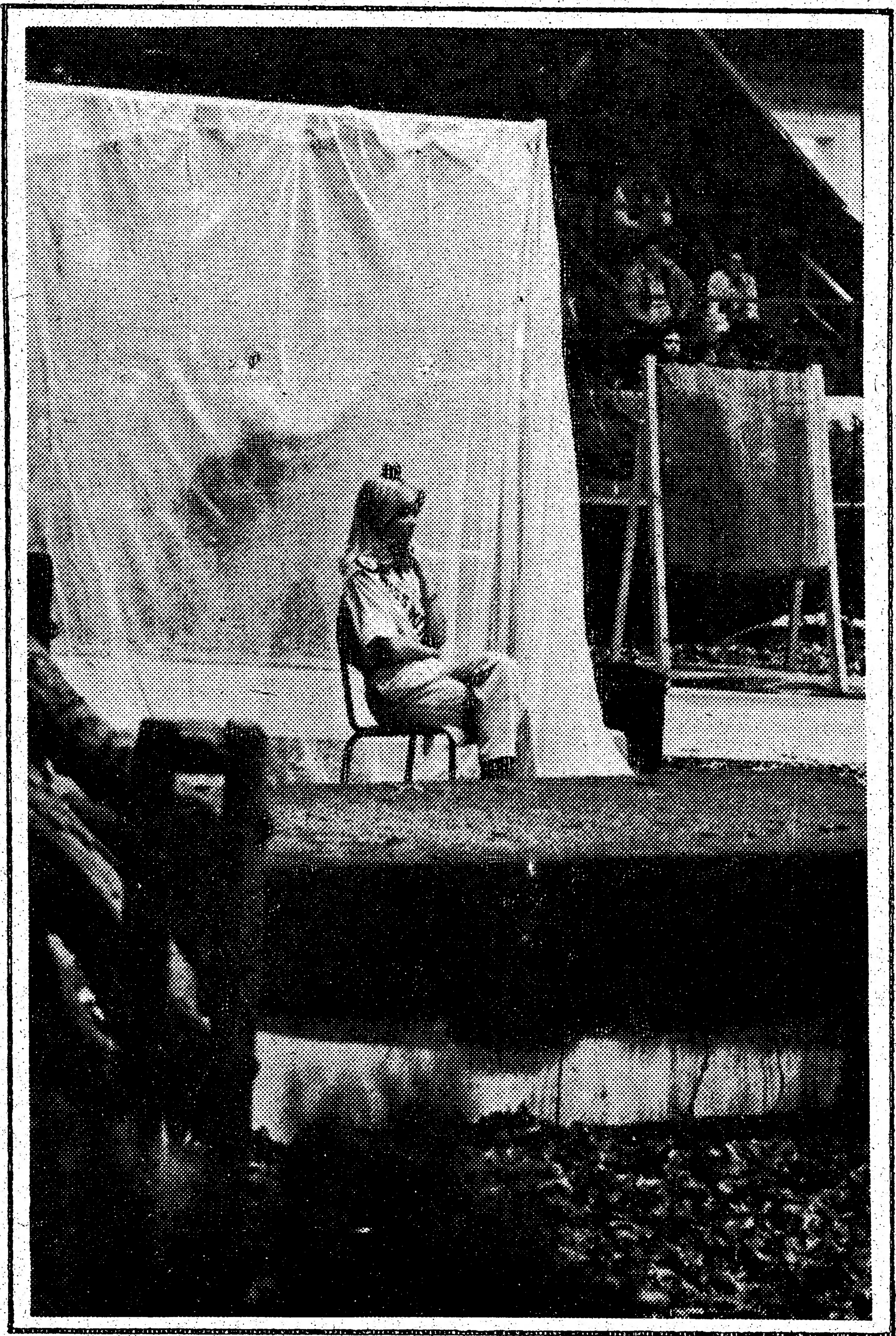
CUPON DE SUSCRIPCION
SPANISH NEWSPAPER * JOURNAL ESPAGNOL
el popular
EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION
CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER
P.O. Box 1108 - Adelaide St. Station
Toronto, Ontario M5C 2K5

Correo 2.a clase		Correo 1.a clase	
6 meses (78 ediciones) $ 17	☐	6 meses (78 ediciones) $ 41	☐
1 año (156 ediciones) $ 32	☐	1 año (156 ediciones) $ 80	☐
2 años (312 ediciones) $ 60	☐	2 años (312 ediciones) $ 155	☐
bajo condiciones normales de entrega postal 2 DIAS.		BAJO CONDICIONES NORMALES DE ENTREGA POSTAL 1 DIA.	

Nombre ....
Nacionalidad ....
Dirección .... Código Postal ....
Ciudad .... Prov. ....
Teléfono ....
NOTA: Favor llenar el cupón y enviarlo adjunto al cheque o Money Order, a favor de "EL POPULAR".



Paraíso Deportivo es el Spo



TORONTO (por Clara Inés Rengifo).— Ha llegado e
período de tiempo en que después de un extenso inviern
nuestro estado de ánimo es vigorizado por los alicientes d
una cálida priamvera. Para este propósito los surtidores
negociantes y entidades deportivas han organizado e
Sportsmen's Show que actualmente se lleva a cabo en e
coliseo del Exhibition Place hasta el 25 de marzo.

Entre las atracciones de la exposición está
exhibiciones de artículos deportivos, programas po
animadores de la televisión, concursos y demostracione
de los campeones nacionales en varios deportes.

El periódico Toronto Star auspicia el programa d
demostraciones por expertos de varios deportes prac
ticados al aire libre.

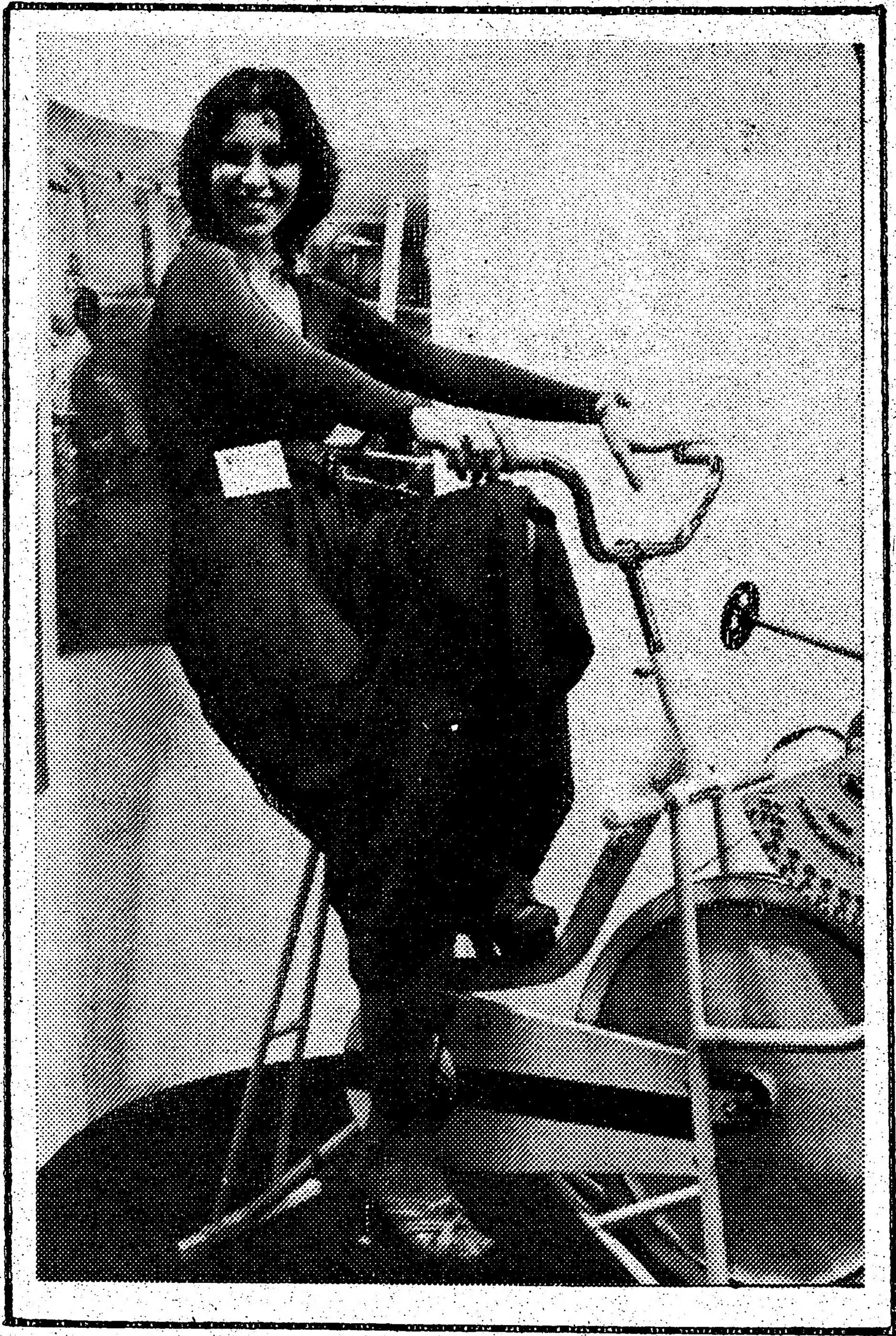
El Toronto Anglers and Hunters Association ofrec
varios programas en diversos campos de activida
—patinaje sobre disco, ballestería, tiro, hockey, bailes, etc
que se llevan a cabo en el salón central del coliseo.. Tam
bién competencias de tiro con anzuelo, bolos y llamado d
patos forman parte del programa de exhibición.

En el Queen Elizabeth Building está radicada la ex
posición canina, que presenta 125 variedades de razas.

El horario de la exhibición es: de lunes a viernes de 1
M a 11 P.M.; sábado de 10 A.M. a 11 P.M. y domingo de
P.M. a 9 P.M.

Precios de admisión: Adultos $ 4; jóvenes de 5 a 1
años y mayores de 65 $ 2. Menores de 5 años, gratis.

Por medio del transporte público llegue al luga
tomando el tranvía al sur desde la estación del subterráne
de Bathurst.



...ivo es el Sportsmen's Show!

TORONTO (por Clara Inés Rengifo).— Ha llegado el período de tiempo en que después de un extenso invierno, nuestro estado de ánimo es vigorizado por los alicientes de una cálida priamvera. Para este propósito los surtidores, negociantes y entidades deportivas han organizado el Sportsmen's Show que actualmente se lleva a cabo en el coliseo del Exhibition Place hasta el 25 de marzo.

Entre las atracciones de la exposición están exhibiciones de artículos deportivos, programas por animadores de la televisión, concursos y demostraciones de los campeones nacionales en varios deportes.

El periódico Toronto Star auspicia el programa de demostraciones por expertos de varios deportes practicados al aire libre.

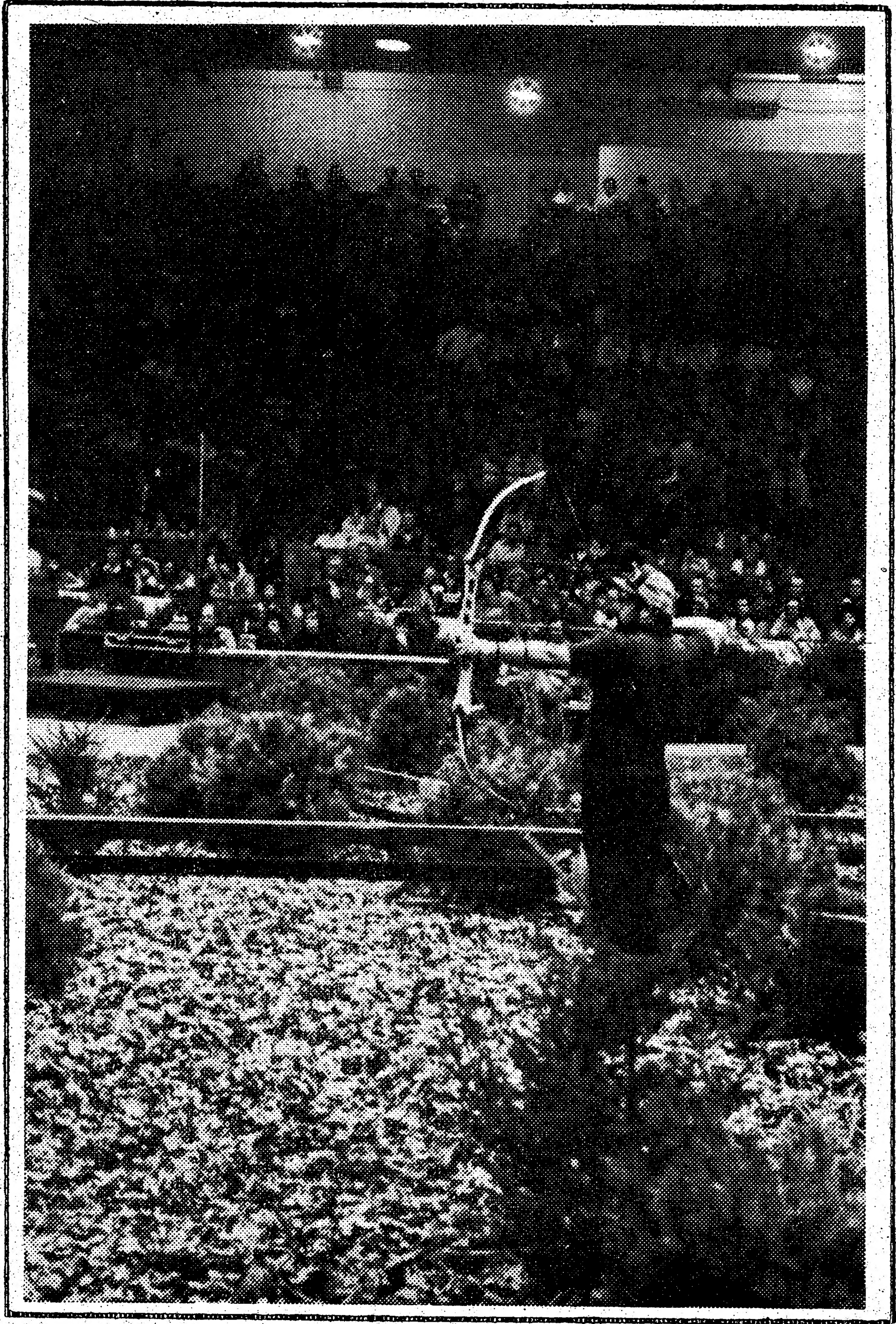
El Toronto Anglers and Hunters Association ofrece varios programas en diversos campos de actividad —patinaje sobre disco, ballestería, tiro, hockey, bailes, etc. que se llevan a cabo en el salón central del coliseo.. También competencias de tiro con anzuelo, bolos y llamado de patos forman parte del programa de exhibición.

En el Queen Elizabeth Building está radicada la exposición canina, que presenta 125 variedades de razas.

El horario de la exhibición es: de lunes a viernes de 12 M a 11 P.M.; sábado de 10 A.M. a 11 P.M. y domingo de 1 P.M. a 9 P.M.

Precios de admisión: Adultos $ 4; jóvenes de 5 a 12 años y mayores de 65 $ 2. Menores de 5 años, gratis.

Por medio del transporte público llegue al lugar tomando el tranvía al sur desde la estación del subterráneo de Bathurst.



Gran surtido de carros nuevos y usados

TOYOTA

Corolla - Corona - Celica - Camiones

KEN SHAW MOTORS LIMITED

4005 Dundas St.W. Toronto Tel. 766-1155

Pregúnte por ALBERTO LAREDO su Agente Hispano

Facil Financiación

Importaciones para Mercado de Autos en Argentina

BUENOS AIRES, (UPI).— La Argentina abrió sus puertas a nuevas importaciones de autos, pero sólo un resquicio. Aunque levantó la prohibición de importarlos, el gobierno fijó un riguroso sistema de tarifas.

Un auto importado, con precio original de lista de 2.700 dólares puede costar hasta 21.000 dólares en la Argentina debido a un 95 por ciento de tarifa y una serie de gravámenes menores. Fuentes automotrices indican que la tarifa es una "medida anti-duping" y no protectora.

Los fabricantes argentinos de autos, con altos impuestos, costosas materias primas y un limitado volumen de producción nunca han podido producir autos baratos.

En años recientes los autos producidos localmente tuvieron un precio tres veces mayor a modelos similares fabricados en Estados Unidos o Europa.

Por otra parte, el asalariado argentino gana un promedio de 200 dólares mensuales, lo que le significa un poder adquisitivo mucho menor que el del trabajador europeo o norteamericano.

La erradicación de la proscripción de importar autos aprobada el 31 de enero es una de una serie de medidas tomadas por el gobierno y destinadas a aumentar gradualmente la competencia y reducir el costo.

Pero pese a la fuerte dosis de protección a fin de aminorar el efecto sobre los fabricantes locales, éstos se quejan sobre la oportunidad de la medida y el contenido de las reformas en la industria automotriz.

"Uno de los problemas fundamentales del país es el alto costo de las materias primas y obtener financiamiento, así como la pesada carga de gravámenes que figura en el precio de un auto", declaró recientemente Juan Maria Courard, presidente de Ford Motor Company de Argentina.

Agregó que, a su juicio, "las medidas propuestas por el Ministerio de Economía no atacan las raíces de esos problemas".

El gobierno militar ha adoptado el programa reformista de la industria automotriz, el que estuvo bajo estudio por casi 10 años, como parte de su lucha contra la inflación, la más alta del mundo por tercer año consecutivo, y que fue del 169 por ciento en 1978.

Bajo la nueva ley, la tarifa sobre un auto importado disminuirá gradualmente, del 95 por ciento en el presente a 80 por ciento en 1979, 75 por ciento en 1981 y no menos del 55 por ciento en 1982.

Especializados en chapa

Servicio de remolque las 24 horas. 746-0860

Automóviles de cortesía durante la reparación del suyo.

Estimaciones gratis

Afiliados a la CAA (Ontario Motor League)

MICRON BODY SHOP

Hablamos español.

28 TABER RD. REXDALE 743-5736

Taber Rd. Racine Rd. Rexdale Blvd. Kipling Islington N 401

NUEVO TALLER DE CHAPA Y PINTURA

¡GRATIS ¡GRATIS!

Juan González "Tony" su pintor amigo

Nuestros servicios de:
*Estimaciones
*Entrega y recolección.
*Carros de cortesía
*Trámites con su compañía de seguros.
*Programas de pago en cuotas mensuales, hasta 12 meses.

Todos hablamos español

Campersamos vans y diseñamos interiores de todo tipo.

ROCCO AUTO BODY
12 MILFORD AVE 244-1191
(2 cuadras al sur de Lawrence y Keele)

INFANTE HNOS.

332 High Park Ave. 767-9545

Garantizamos todo trabajo.
Tramitamos reclamaciones por Seguros.

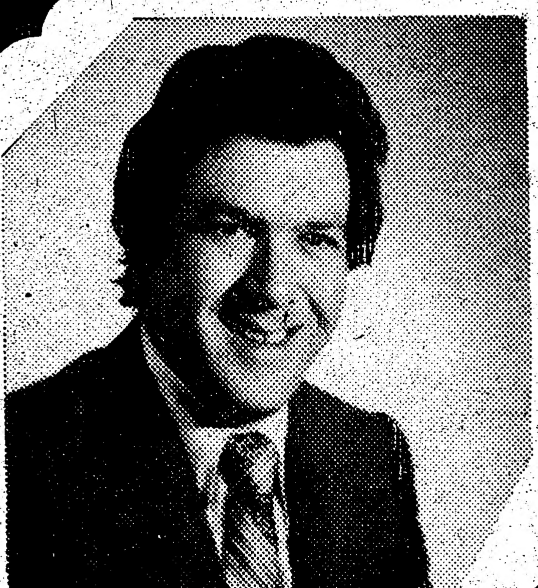
Reparaciones de Chapa y Pintura

Estimaciones Gratis

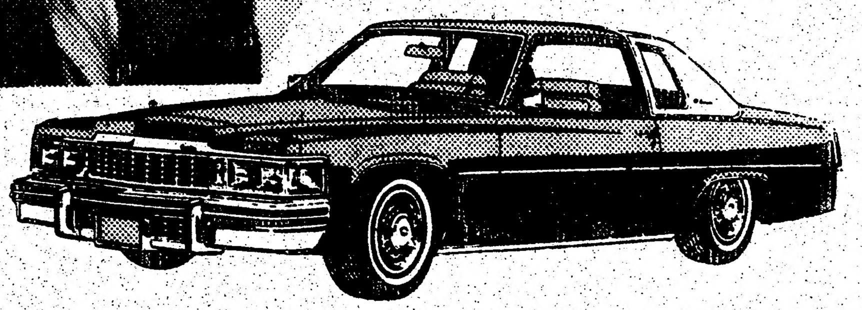
Hablamos español

City

BUICK • PONTIAC • CADILLAC • LTD



Nos complacemos en introducir al Sr. Ricardo Molina como nuestro agente especializado para la comunidad latina, con más de 10 años de experiencia en la industria automotriz.



* Compra venta, lease, intercambio de carros y camiones nuevos y usados.
* Precios competitivos en toda transacción.
* Fácil financiación a bajo interés.

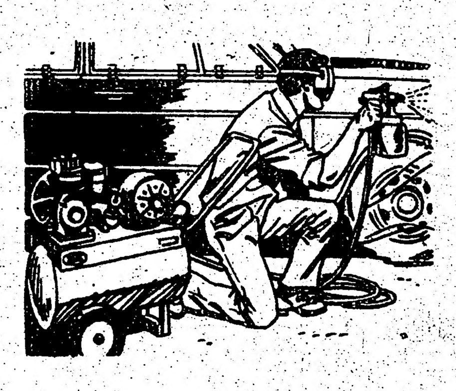
1900 VICTORIA PARK AVE. (Lawrence)

751-5920

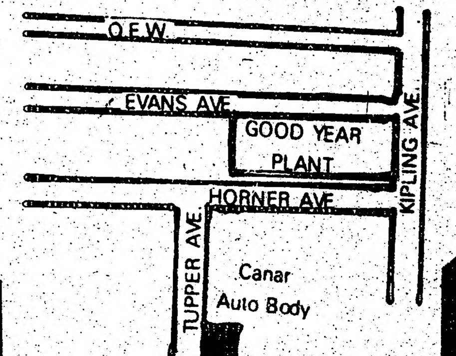
canar auto body

JUAN RUBULOTTA

taller de CHAPA Y PINTURA



5 TUPPER AVE. ETOBICOKE 259-7465



ahora con su moderno equipo continuando con su esmerado servicio, estimaciones gratis y trabajos garantizados. Primer taller sudamericano.

Empleados de Embajada de Estados Unidos en Argentina Vendían Visas por Sumas Entre Tres y Cinco Mil Dólares

BUENOS AIRES, 19 (UPI).— Un grupo de empleados argentinos de la sección consular de la Embajada de Estados Unidos fueron arrestados por vender ilegalmente visas norteamericanas de turista, según informaron hoy fuentes policiales.

Las fuentes dijeron que catorce personas fueron arrestadas por su participación en la maniobra de venta de visas y que se cree que habría un quinto implicado.

La Embajada norteamericana agradeció hoy a la policía federal por su "valiosa asistencia" en la investigación de las irregularidades en la sección consular.

Un vocero de la embajada dijo que la misma "comenzó a investigar hace un tiempo posibles irregularidades en la sección consular. Subsecuentemente la policía federal ofreció ayudar en la investigación, la cual fue concluida con éxito".

Durante los meses de enero y febrero el consulado norteamericano estuvo aprobando más de 500 visas de turistas por día, debido a la enorme demanda de personas que deseaban pasar las vacaciones en los Estados Unidos aprovechando que salía más barato debido a la gran inflación.

La gran demanda de visas norteamericanas de turista que se produce normalmente en los meses de vacaciones escolares, de diciembre a marzo, suele causar diariamente largas filas de personas solicitantes durante horas frente a la sección consular de la Embajada.

Las autoridades identificaron al cabecilla de la organización como Guillermo Alejandro Pollock, argentino, que se desempeñaba como Secretario de Cónsul en la embajada estadounidense.

Junto con Pollock fueron detenidas 13 personas más, dos de ellas de nacionalidad coreanas, en tanto que otro de la misma procedencia se halla prófugo.

Las maniobras de la banda involucraban a casi una veintena de personas, algunas de ellas empleadas en el consulado de los Estados Unidos, que actuaban en combinación con agencias de viajes clandestinas.

Para obtener las visas ilegales los interesados debían pagar sumas que oscilaban entre los 1.000 y los 3.000 dólares.

La policía inició la investigación hace un mes ante la denuncia de las autoridades de la embajada estadounidense, quienes sospecharon que en dicha representación diplomática se estaban cometiendo maniobras dolosas relacionadas con el otorgamiento de visas. Tras pacientes investigaciones, se comprobó que en el domicilio de Ricardo Luque, también empleado en el Consulado, se concretaban los trámites irregulares.

Luque era el encargado de establecer contacto con personas interesadas en viajar a los Estados Unidos y que por impedimentos legales, políticos o delictivos no podían hacerlo por sus propios medios.

Los interesados eran derivados a las oficinas del Consulado donde Pollock y Susana Beatriz Di Fini, encargada de la máquina impresora de visas para los pasaportes, les ofrecían un tratamiento "preferencial".

Las autoridades dijeron que Pollock, además de sus actividades como jefe de la organización, venía sustrayendo desde hacía tiempo cheques expedidos por el Departamento del Tesoro de los Estados Unidos destinados a subvenciones de entidades benéficas y científicas radicadas en la Argentina, por un monto aproximado a los 50.000 dólares.

Además de Pollock, Luque y Di Pini, intervenía en las maniobras dolosas Carlos Alberto Crespín, quien se desempeñaba como empleado de la sección Migraciones de la sede consular.

También resultaron implicadas en las maniobras varias agencias de viajes que, mediante el pago de elevadas comisiones, eran las encargadas de obviar las verificaciones correspondientes para determinar si los interesados tenían impedimentos para ingresar a los Estados Unidos.

Golondrinas Viajan Todos los Años Desde Argentina a California

SAN JUAN DE CAPISTRANO, California 19 (UPI).— Numerosos turistas se hallaban junto a los muros de la Misión de San Juan de Capistrano, para presenciar hoy, como todos los años, el puntual arribo de las golondrinas que proceden de la Argentina.

El acontecimiento generalmente atrae a centenares de turistas a esta misión que da sobre el Pacífico, pero lluvias y temperaturas frias aparentemente mantuvieron alejados a los curiosos, y anoche menos de un centenar de personas aguardaban la histórica llegada.

Todos los años la guardia de golondrinas comienza al amanecer. Las campanas de la misión echadas a vuelo señalan el arribo de las golondrinas.

Las pequeñas aves marrones llegan por centenares todos los 19 de marzo, el día de San José, después de haber cumplido un vuelo de 9.600 kilómetros desde la Argentina, y descienden en la misión donde hacen sus nidos.

Este año se encontraba entre los presentes León René, quien inmortalizó el retorno de todos los años en su canción, "Cuando las golondrinas vuelven a San Capistrano".

Los padres franciscanos que están en la misión, la más antigua de California, niegan que el vuelo regular de las pequeñas aves tenga un significado religioso.

Se cree que las aves han estado haciendo su migración anual desde el hemisferio sur a la costa de California desde hace miles de años. A fines de la semana pasada ya pudieron verse unas pocas golondrinas "vigias", cuya misión es ahuyentar a los gorriones antes del arribo de la gran bandada.

AHORRE $$
EN SU
INCOME TAX
AVIA TRAVEL
1193 St. Clair W.
654-8727
También viajes especiales para Sudamérica.

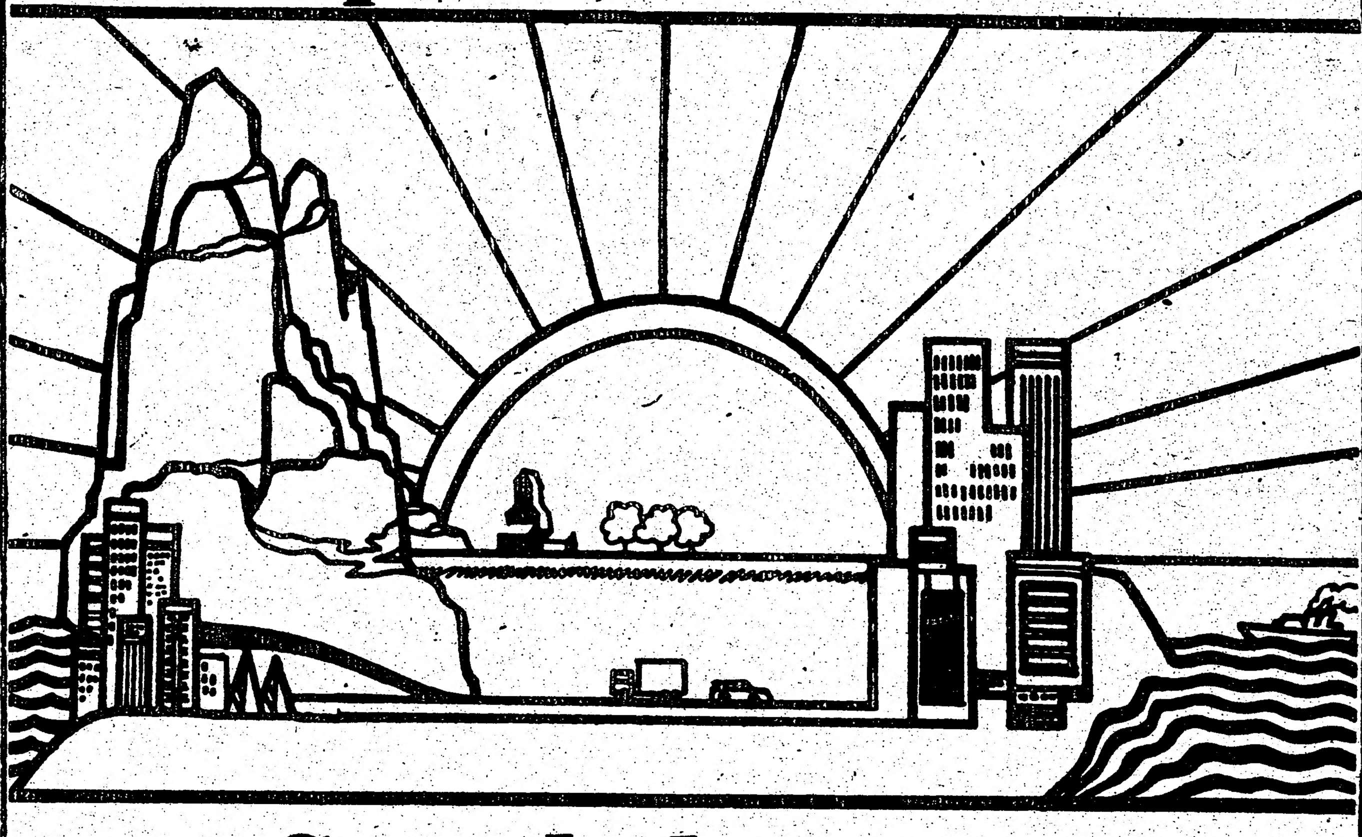
PREPARAMOS SU
INCOME TAX
DUFFERIN & ST. CLAIR TRAVEL
1682 DUFFERIN ST.
654 9804
Pregunte por nuestras tarifas especiales a cualquier parte del mundo.

FORUM
TRAVEL AGENCY LTD.
Viajes especiales a Sud América
Consulte a NINO
Hablamos español
IATA
3861 JANE ST.
(Jane-Finch Mall)
630-4044

San Marco Travel
1659 ST. CLAIR AV. W.
TORONTO TEL. 656-3033
Además de llevarlo a cualquier parte del mundo, haciéndole pagar las tarifas más bajas en plaza, ofrece a la comunidad
"HISPANA"
SERVICIO PROFESIONAL PARA EL
INCOME TAX
Desde $ 5 con derecho a un Wintario.
¡PERMITANOS SERVIRLE!
Poniendo a vuestro servicio nuestra experiencia de muchos años. Nuestro personal especializado, reclamará en vuestro INCOME TAX el máximo del beneficio que le corresponde
IATA
Agente autorizado
FRANCO CUGLIARI

MEJORAMOS NUESTRAS OFICINAS
PERMANECIENDO EN LA MISMA DIRECCION
VISITENOS
Ahora es tiempo del
income tax
Ahorre con nuestra experiencia
VIAJES * FLETES AEREOS O MARITIMOS * VISAS
* PASAPORTES * DOCUMENTOS OFICIALES * SERVICIO
DE NOTARIO PUBLICO, ETC. 364-8370
solmar travel 803 Dundas St. W
Tels. 364-7885

Usted pertenece a Canadá



...y Canadá le pertenece a usted

Canadá es su país. Cada provincia, cada ciudad, cada pueblo. Las provincias Atlánticas en el Este, nuestra fascinante Región de la Capital Nacional, las encumbradas Montañas Rockies allende al Oeste.
Una tierra de belleza natural superior; de sofisticación y amistad simple; con una variante de experiencias para las vacaciones que ningún otro país puede ofrecerle.
Conozca otra parte de su Canadá este año.
Invite a sus amigos y familiares del "viejo país" a compartir su placer, y su orgullo.

Canadä
Demasiado para conocer
Canadian Government Office of Tourism
Office de tourisme du Canada

Uruguay Obtuvo un Crèdito del Fondo Monetario Internacional

WASHINGTON, 19 (UPI).— Uruguay podrá aliviar las presiones sobre su balanza de pagos, al obtener un crédito contingente del Fondo Monetario Internacional (FMI) por 27.000.000 de dólares.

Desde mediados de 1975, el gobierno uruguayo ejecuta un programa destinado a fortalecer la balanza de pagos, reducir la inflación y establecer las metas para una sostenida y alta tasa de crecimiento económico.

Para lograr esos objetivos, el gobierno redujo el déficit fiscal, formuló una política flexible de tasa de cambio, liberalizó los sistemas de intercambio y de comercio y liberó los precios nacionales.

El programa fue apoyado por tres sucesivos créditos contingentes obtenidos en el FMI y ha tenido éxito en reestructurar la balanza de pagos y estimular la economía.

Sin embargo, el control de la inflación probó ser un asunto más difícil de lo esperado. La tasa de inflación durante 1978, aunque substancialmente más baja que la de 1977, fue aún más alta de lo que las autoridades consideraron deseable para un desarrollo próspero de la economía uruguaya.

El crédito contingente concedido hoy fue aprobado en apoyo del programa financiero de 1979, que trata de reducir la tasa de aumento de los precios, mientras mantiene una aceptable tasa de crecimiento económico.

A fin de alcanzar esos dos objetivos, las autoridades uruguayas adoptaron una política más restrictiva que la de los dos años anteriores. Además, el gobierno trata de continuar su política fiscal como instrumento de su programa de estabilización.

Las operaciones financieras en efectivo se proyectan para crear el equilibrio durante este año, comparado con los déficit equivalentes a medio del uno por ciento del producto nacional bruto de 1978 y del uno por ciento de 1977.

Gobierno Chileno Lanzó una Emisión de Bonos en Japón

SANTIAGO, (UPI).— La primera emisión de bonos del Gobierno chileno que se coloca en el exterior en varias décadas fue suscrita en Tokio, según informaron fuentes del Banco Central.

Los contratos fueron firmados recientemente en la capital japonesa por un total de 10.000 millones de yens (47.3 millones de dólares).

Como depositario administrador de la emisión se eligió al Banco de Tokio y la institución financiera que colocará los bonos es la Daiwa Security.

Los bonos ofrecen al poseedor un interés anual del 7.4 por ciento en yens, pagado en cuotas semestrales del 3,7 por ciento.

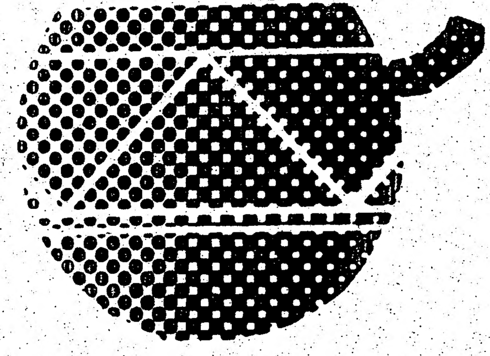
Los bonos pueden rescatarse al séptimo año de la emisión y se pagan al valor nominal, en moneda de la época.

Según las fuentes, el interés ofrecido por los bonos chilenos, 7.4 por ciento hasta 12 años, está dentro de lo normal para emisiones de largo plazo, pero se le considera bajo dado que Chile es poco conocido como organismo emisor.

La colocación de bonos en el mercado japonés permitirá diversificar las fuentes de financiamiento y el producto de la emisión, los 47,3 millones de dólares, pasarán a incrementar las reservas del Banco Central de Chile, dijeron los informantes.

"LA CUMPARSITA"

Presenta a su artista exclusivo "EL GRAN EMILIO"



El "Restaurante La Cumparsita" Lo invita a degustar lo mejor de la comida rioplatense acompañado de la mejor música internacional interpretada por "El Gran Emilio"

LE ESPERAMOS

NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE ADMISION

285 Concord Ave.
Bloor & Ossington.
535-8124.
Licencia bajo L.L.B.O.

La Cumparsita

Centrales Obreras Colombianas Muestran Preocupación por Alzas

BOGOTA, 20 (UPI).— Las poderosas centrales obreras colombianas expresaron su preocupación por las nuevas alzas de los precios de productos y artículos, como consecuencia del reciente aumento de la gasolina, pidiendo al gobierno se decrete mejoras a los salarios mínimos de los trabajadores, que es ahora de unos 90 dólares mensuales.

Según encuestas divulgadas hoy, todos los productos agrícolas, subieron hasta en un 100 por ciento, a partir del sábado, cuando entró a regir un aumento promedio de un 25 por ciento en el precio de la gasolina.

El presidente de la Unión de Trabajadores de Colombia (UTC), Tulio Cuevas, dijo que el alza del salario mínimo, que rige desde el 1 de enero había sido absorbido por un anterior aumento de los comestibles y que la situación se agravó con la nueva alza, por lo que "los trabajadores ganan ahora menos que en diciembre".

Cuevas expresó que próximamente se reunirá el Consejo Nacional Sindical (CNS), que agrupa a las cuatro centrales del país, con cuatro millones de miembros, a efectos de que se analice la situación y se reclame prontamente al gobierno una solución.

Empresarios de Países del Pacto Andino se Reúnen

CARACAS, 19 (UPI).— Representantes empresariales de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela iniciaron hoy una reunión para constituir el Consejo Andino de Exportadores, organismo dependiente del Pacto Subregional Andino.

Los organizadores dijeron que el Consejo será el instrumento de impulso a las actividades de comercio de exportación y la subregión.

Afirmaron también que otro de sus objetivos será la creación de mecanismos de información comercial para todos los exportadores de las naciones miembros del Pacto.

El Consejo, señalaron, examinará y distribuirá, asimismo, las listas de las excepciones y programará la participación conjunta en ferias y exposiciones internacionales.

Ex Ministro Argentino Critica Política Económica

MONTEVIDEO, 20 (UPI).— El ex Ministro de Economía de la Argentina, Alvaro Alsogaray, sostuvo aquí que el gradualismo aplicado en la política anti inflacionaria de su país, "es lo que está provocando el fracaso de esa política".

Alsogaray abrió una serie de conferencias patrocinadas por la Academia Nacional de Economía del Uruguay. En su disertación, como invitado de honor ante la Cámara de Comercio, habló sobre el "fracaso de la democracia de masas".

El ex ministro, puso de manifiesto el caso de Chile en la recuperación económica de aquella nación, señalando que en la Argentina era imprescindible la instalación definitiva del mercado libre o modelo de economía de mercado.

Al mismo tiempo se pronuncia por la necesidad de reformar las instituciones político-económicas de su país, con la dirección de apuntar ese régimen de mercado libre; corregir las formas políticas tradicionales dentro de ese marco y estudiar todos los problemas elaborando un cronograma práctico de transferencia de poder".

Señaló finalmente que "la búsqueda de nuevas formas que intenten rehabilitar la democracia sin caer en los males del pasado, no debe intentarse corriendo las antiguas formas o inventando otras nuevas, como tampoco reglamentos más o menos detallados, ni con invocaciones a la responsabilidad".

Aumentó la Tasa de Inflación en Colombia y Argentina

WASHINGTON, 20 (UPI).— La tasa de inflación en Colombia y Perú aumentó, especialmente en este último, según muestran hoy Estadísticas del Fondo Monetario Internacional (FMI).

Las estadísticas del FMI no registraban los precios al por menor en ambos países casi desde mediados del año pasado. En septiembre, la tasa de Colombia era del 14,9 por ciento y en agosto, la del Perú llegaba a 60,2 por ciento.

Sin embargo, en diciembre la de Colombia ascendió a 18.8 por ciento, un aumento de 3,9%; la del Perú, llegó en octubre a 70,5%, un incremento de 10,3 por ciento en sólo tres meses.

Ponen en Duda el Fallo de la Pelea por el Título Mundial Juniors que Perdió el Argentino González

BUENOS AIRES, 19 (UPI).— Francisco (Paco) Bermúdez, manager del argentino Manuel González, quien el miércoles último perdió en Tokio por decisión ante el campeón mundial de peso Mediano Juniors, Massashi Kudo, dijo hoy que pudo haber existido soborno en el fallo de los jurados.

Conozco las debilidades de la situación económica de los jurados, que es bastante deficiente", señaló Bermúdez sin individualizar al presunto transgresor de las reglas deportivas. La decisión sobre el ganador estuvo a cargo del árbitro venezolano Luis Sulbarán y los jurados, el panameño Carlos Berrocal y el japonés Ken Morita.

Dijo además que no quería hablar de soborno, "pero se mencionó un sobre de 5.000 dólares. La duda queda siempre flotando".

Bermúdez, que declinó referirse al tema de "la mafia en el boxeo", formuló sus declaraciones en el transcurso de una conferencia de prensa realizada hoy con asistencia de su pupilo.

Señaló que ya se ha presentado a la Asociación Mundial de Boxeo (AMB) una protesta por el fallo, además del pedido para que dentro de tres meses se conceda a González una nueva oportunidad de pelear por la corona de la categoría.

La prensa deportiva local ha expresado en forma unánime la opinión de que González aventajó con claridad al titular de la corona, y que sólo un fallo deficiente lo privó del triunfo.

Hoy se Enfrentan Equipos Chilenos y Venezolanos por la Copa Libertadores

CARACAS, 20 (UPI).— Los campeones y subcampeones de fútbol de Chile y Venezuela jugarán mañana entre sí, en procura de un triunfo que quiebre la serie de empates en el grupo eliminatorio número 4 y les permita enrumbarse con mayor confianza a las semifinales de la Copa Libertadores de América.

En el estadio "Brígido Iriarte" de Caracas, el partido entre los subcampeones Deportivo Galicia, de Venezuela y O'Higgins, de Chile, comenzará a las 9.00 PM (01.00 GMT) con los 5.000 asientos cubiertos según se desprende de la venta total de las entradas.

Mientras tanto, el encuentro entre los campeones Palestino, de Chile, y Portuguesa, de Venezuela, se iniciará a las 8.30 PM (0.30 MT) en el estadio "Misael Delgado" de la ciudad de Valencia, 151 kilómetros al occidente de Caracas.

Los empates a un gol producidos en los cuatro encuentros realizados hasta ahora han dejado la tabla de posiciones con dos puntos para cada equipo.

El entrenador de Palestino, Caupolicán Peña, declaró que el encuentro de mañana contra Portuguesa "será decisivo para nosotros, porque de ganar, nuestras perspectivas de ir a las semifinales serán muy, pero muy grandes".

No escapa al técnico que en los partidos de revancha en Santiago será muy difícil a los dos clubes venezolanos derrotar a Palestino y lo mismo podría decirse de O'Higgins, en su sede de Rancagua.

"Pienso que la clasificación del grupo será decidida mañana en Caracas y en Valencia", dijo Peña, quien reconoce que el partido contra Portuguesa "será difícil".

Los equipos venezolanos, a los que no se les atribuye mucha opción para lograr la clasificación del grupo, están preparados para "hacerles pasar un mal rato a los chilenos", según el técnico del Galicia, el brasileño Jair Dos Santos.

Los chilenos jugaron el domingo en Caracas y Valencia casi sin extrañar la condición de visitantes, por la enorme legión de simpatizantes chilenos residentes en Venezuela. En Caracas, según reconocieron los diarios locales, el Estadio Nacional parecía contener "más chilenos que aficionados respaldando al Galicia".

Con banderitas de su país, centenares de chilenos se ubicaron desde tempranas horas en las graderías de los estadios de Valencia y Caracas para alentar a sus equipos. En esta capital los que no pudieron ingresar al escenario por falta de espacio se quedaron en las inmediaciones hasta el final del encuentro.

En Valencia, los chilenos fueron solícitos con los jugadores de O'Higgins, todos los cuales fueron trasladados al estadio en automóviles particulares de sus parciales, al no haberse dispuesto de un autobús.

En el propio escenario los jugadores de O'Higgins recibieron atenciones de sus connacionales cuando no encotraron un camarín donde desvertirse, y debieron ocupar un pasillo.

Las dificultades han sido subsanas para los encuentros de mañana, según dijeron los dirigentes de Portuguesa y Galicia, mientras los cuatro directores técnicos decían que no modificarán las alineaciones que presentaron el domingo, salvo por razones de fuerza mayor.

Alfredo Evangelista Noqueó a un Boxeador Peruano

VALENCIA, España 19 (UPI).— El campeón de europa de los Pesos Pesados, el uruguayo nacionalizado español Alfredo Evangelista, derrotó por nocaut en el cuarto asalto al campeón del Perú, Guillermo de la Cruz.

El combate pactado a 10 asaltos y en el que no se ponía en juego el título, se realizó anoche en la Plaza de Toros de esta ciudad, con asistencia de 3.500 personas.

Evangelista pesó 99.600 kilos, contra 92 de De la Cruz.

el primer asalto fue de tanteo. En el segundo el peruano logró una ligera ventaja sobre el campeón europeo, pero en el siguiente Evangelista, en un intercambio de golpes conectó un fortísimo gancho al hígado del boxeador peruano, que obligó a este a oir la cuenta de protección.

Se inició el cuarto asalto con fuerte ataque de Evangelista, quien al minuto y treinta segundos, en uno-dos rematado con un gancho de izquierda a la cara del peruano, dio con éste en la lona, de la que hubo de ser levantado por sus cuidadores tras oir la cuenta reglamentaria.

Escandaliza un Caso de Soborno en el Fútbol Aficionado Peruano

LIMA, 19 (UPI).— Un supuesto caso de soborno en un partido del Torneo Nacional de Equipos Aficionados Copa Perú, conmocionó el ambiente deportivo por las implicancias del caso.

La denuncia de soborno fue hecha por los dirigentes del Club Pescaperú, de la Liga de Mollendo, luego que perdió por 3 a 2 frente al club Huracán, de la Liga de Arequipa, en el partido de ida por la rueda clasificatoria departamental.

Pescaperú aduce que por lo menos dos jugadores suyos, que viven en Arequipa, recibieron la mitad de billetes de 5.000 soles (24 dólares), con el ofrecimiento de recibir otras mitades si jugaban mal contra Huracán.

Sin embargo, los jugadores dieron aviso a los dirigentes del supuesto ofrecimiento que habían recibido, sin que pudieran identificar a las personas que lo hicieron.

Luego de perder el encuentro, Pescaperú denunció el intento de soborno ante la Federación Departamental de Fútbol de Arequipa, entidad que deberá realizar una investigación al respecto, ya que nunca anteriormente se habían dado a conocer casos de esta naturaleza en partidos de aficionados.

Nacional de Montevideo Venció a Nacional de Quito por 3 Goles a 0

VIENE DE LA PRIMERA PAGINA

nuevamente los uruguayos sorprendieron con un veloz contragolpe y a los 7 minutos nuevamente Victorino, bien habilitado por Bica, remató cruzado venciendo la resistencia de Delgado.

A partir de ese momento los locales aquietaron el juego haciendo rotar a sus hombres con toques rápidos del balón dominando el medio campo pero sin buscar abrir brechas hacia el arco ecuatoriano.

Sin otras alternativas y con los uruguayos en una ofensiva territorial, finalizó el encuentro que fue arbitrado por el brasileño Oscar Scorfaro, secundado por el argentino Jorge Romero y el chileno Juan Silvagno.

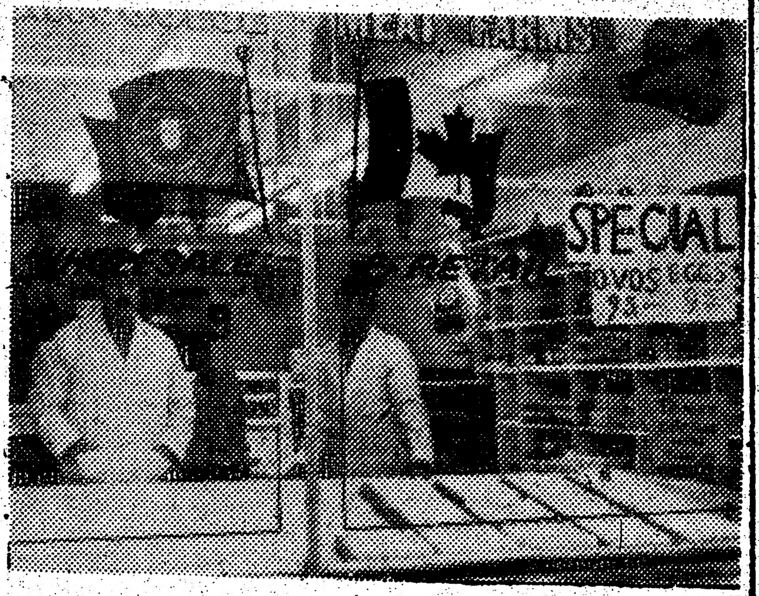
El partido se jugó en el Estadio Centenario ante 15.000 espectadores y los equipos formaron así:

NACIONAL DE MONTEVIDEO: Rodríguez, Moreira, Moller, De León, Machado (Blanco), De la Pena, Agresta (Luthar), Marchetti, Bica, Victorino y Ocampo.

NACIONAL DE QUITO: Delgado, Perlaza, Swett, Zaldumbide, Escalante, Granda (Saa), Carlos Ron, Villafuerte, Barahona (Guerrero), Vinicio Ron y Correa.

El viernes jugarán Nacional de Quito y Peñarol, campeón uruguayo.

PORTUGUESE MEAT FARMS
188 AUGUSTA AVE.
362-7465



Carne, sangre de cerdo
pollos, pollos vivos
Conejos
Palomas
Carne de ternero
Lengua,
Chorizo,
Pavos,
Mortadela, Salami, Jamónes,
Huevos
Carne al por mayor
Reparto gratuito con una orden mínima

CINE MIRABEL
1286 QUEEN ST. W.
(una cuadra al oeste de Dufferin)
532-1653

"El Derecho de Nacer"
y
"Simplemente María"

Domingo película y show con
DINO VAIRA
CANTANDO EN ESPAÑOL
Funciones a las 3 y 7 P.M.
ENTRADA $ 3.00 Viernes y sábado a las 7 P.M.

La solución de su problema de cucarachas está en
ROACH TENT
ADQUIERA SU PRODUCTO EN

COLLEGE MEDICAL PHARMACY 474 College St.
VICTORIA SUPERMARKET 1612 Dundas St. W.
WOODBINE BLDG. and supplies 2055 Danforth Ave.
EARL'S HARDWARE 530 Rogers Rd.
CENTRAL CHEMISTS 537 College St.
BELA VISTA SUPERMARKET 846 College St.
ERSKIN TUCK SHOP 140 Erskin Ave.
ST. MARY'S DRUG 700 Yonge St.
SILVIA SUPERMARKET 898 College St.
FRIENDLY DELIC. 2013 Dufferin St.
AZZARELLO BROS LTD. 609 Kingston Rd.
JANE DRUG PHARMACY 163 Yonge St.
SHAE'S VARIETY 184 Carlton St.

El Fútbol de la Liga Norteamericana de Fútbol Amenazada con Huelga de Jugadores

NUEVA YORK, 20 (UPI).— Con la amenaza de una huelga de jugadores como telón de fondo, el decimotercer campeonato de la Liga Norteamericana de Fútbol comenzará el sábado próximo teniendo dos sedes nuevas y un problema ya habitual.

Luego de una década de maniobras financieras y sedes que desaparecen de la noche a la mañana, la Liga (NASL según su sigla en inglés), tiene la esperanza de entrar en un período de fortalecimiento y estabilidad. La expansión de la entidad —en el pasado un modo de vida para la Liga— no estuvo en evidencia este año, y eso contribuirá a afirmar su base.

Mientras no fueron agregados nuevos clubes, dos de los equipos cambiaron de sedes y nombres. Los Stompers de Oakland son ahora los Drillers de Edmonton, y los Caribou de Colorado son ahora los Chiefs de Atlanta.

El problema habitual es el del balance de la competencia. El equipo Cosmos de nueva York y Nueva Jersey, actual doble campeón, es con mucho el mejor de la Liga. Ese cuadro ha ganado cierta respetabilidad internacional gracias a los astros que ha reunido y se ha colocado más allá del alcance del resto de los conjuntos estadounidenses y canadienses.

Como están las cosas, el millonario de la Liga lo será aún más esta temporada. A astros de la categoría del italiano Giorgio Chinaglia, el británico Dennis Tueart, el brasileño Carlos Alberto y el alemán Franz Beckenbauer, el Cosmos ha agregado a Francisco Marinho, ex integrante del equipo brasileño en la Copa Mundial, y a Eskandarian, un destacado futbolista de Irán.

Pero antes que el Cosmos y el resto de la Liga comiencen el torneo, los 24 clubes confrontan un serio problema que podría hacer peligrar el desarrollo de la temporada.

Ese problema es el reconocimiento del Sindicato de Jugadores por los propietarios de los equipos. Los jugadores de 17 de los 24 clubes han votado en favor de declararse en huelga si la NASL se niega a reconocer a la Asociación de Jugadores cómo representante en las negociaciones colectivas, hasta el 30 de marzo.

Ed Garvey, director ejecutivo de la Asociación de Jugadores, dijo que se llevará a voto la cuestión entre todos los futbolistas si los dueños de los clubes se niegan a reconocer al sindicato. Los jugadores de la NASL actualmente no tienen un contrato global en los Estados Unidos, tal como sucede en el beisbol y en el football americano.

Cuando la acción se mude de la mesa de negociaciones a la cancha de juego, los clubes que probablemente pondrán más resistencia al Cosmos son los de Vancouver, Minnesota, Tampa Bay, Fort lauderdale, Chicago, Detroit y Nueva Inglaterra.

Todos estos equipos cuentan con buenos jugadores internacionales y en el caso de los Strikers de Fort Lauderdale, han logrado el concurso de Teófilo Cubillas, el peruano que fue uno de los astros del último Campeonato Mundial de Fútbol en Argentina y del gran goleador alemán occidental Gerd "El Bombardero" Muller.

Este Viernes se Enfrentan el Campeón Mundial Larry Holmes y el Puertorriqueño Jaws Ocasio

LAS VEGAS, Nevada 20 (UPI).— El campeón del Peso Completo del Consejo Mundial de Boxeo (CMB), Larry Holmes, y su retador Ossie "Jaws" Ocasio, de Puerto Rico, probablemente están sólo tratando de hacer propaganda a su pelea del viernes con sus expresiones de odio mutuo, pero también es posible que verdaderamente estén enojados.

En una conferencia de prensa en esta ciudad, los dos púgiles intercambiaron insultos y Holmes terminó vaciando un vaso de agua sobre la cabeza de Ocasio.

Ocasio, quien no habla inglés, hizo enojar a Holmes cuando se puso de pie y grito "Puerto Rico", a tiempo que mostraba su mano derecha empuñada. Holmes le replicó: "Puerto Rico no te ayudará aquí, Jaws".

Luego de otros intercambios verbales, Ocasio le pasó un vaso de agua a Holmes, como diciéndole que se calmara, pero éste respondió lanzándole el liquido.

Para el norteamericano Holmes, de 29 años, con una marca de 29-0, y 20 de esas victorias por nocaut, la pelea del viernes, en el Hotel Hilton de Las Vegas, será la segunda defensa del cetro.

Noqueó al uruguayo-español Alfredo Evangelista en siete asaltos en el Caesars Palace, también de esta ciudad, el 10 de noviembre cuando puso en juego por primera vez el Campeonato que conquistó, por decisión, de manos de Ken Norton el 9 de junio, en el mismo Caesars.

En el mismo programa del viernes habrá una pelea a 12 asaltos, de eliminación para un posterior encuentro por el cetro pesado del CMB, entre Norton, el retador número 1 y Earnie Shavers, clasificado en el segundo lugar de la división.

"Entraré al cuadrilátero a las 7 de la noche y saldré del mismo a las siete y dos minutos", dijo Holmes en la conferencia de prensa.

"¿Ustedes piensan que voy a dejar a un hombre que viene de Puerto Rico, y a un hombre que no puede hablar inglés, representar al público norteamericano"?, preguntó Holmes.

Sin embargo, Ocasio vaticinó que "todo saldrá bien. Le voy a romper la mandíbula. Va a ser una pelea rápida. Larry estará viniendo con todo lo que tiene y yo haré lo mismo contra él".

Ocasio, de 22 años, también se encuentra invicto. Su record es de 13-0 con 9 nocauts. Entre sus victorias se cuentan dos decisiones sobre el ex máximo retador, Jimmy Young, el hombre que llevó al retiro al antiguo monarca del Peso Completo, George Foreman.

Shavers dijo sobre su pelea con Norton: "Vaticino que durará tres asaltos, quizás menos. Tengo confianza y no estoy hablando sólo por hablar".

Norton replicó: "Yo no voy a predecir en qué round finalizará la pelea, como Earnie. Estoy en buenas condiciones para los 12 asaltos, pero si encuentro la ocasión, la aprovecharé".

Norton, de 33 años, tiene una marca de 41-5, con 33 nocauts, mientras que el record de Shavers, de 34 años, es de 56-7-1, con 54 nocauts.

El Gol más Temprano de la Historia del Fútbol Argentino se Produjo el Domingo Pasado

BUENOS AIRES, 19 (UPI).— El gol más tempranero en la historia del fútbol argentino y otra soberbia actuación del juvenil mediocampista de Argentinos Juniors Diego Maradona fueron las notas salientes de la tercera fecha del Campeonato Metropolitano, disputado ayer.

Apenas 5 segundos después de iniciado el encuentro entre Gimnasia y Esgrima de La Plata y Huracán, el centrodelantero del primero Carlos D. Sepparquecia, tras recibir en la apertura el balón de su compañero Tutino despidió desde el círculo central un disparo de emboquillada que sorprendió adelantado al golero de Huracán, Borzi.

Ante la atónita mirada de sus compañeros y adversarios, del referí y del público, la pelota se introdujo en la valla del equipo visitante, señalando el nuevo record del fútbol argentino en cuanto a prontitud para abrir el marcador.

El record anterior pertenecía a Alfredo Di Stefano, quien en 1946, jugando para Huracán, donde estaba transferido a préstamo por un año, señaló el gol a los 9 segundos jugando contra River Plate, club de donde procedía y al que volvió al año siguiente.

La cancha de Vélez Sarsfield fue ayer escenario de otra rutilante actuación del joven Maradona, a quien sus cancerberos del equipo local en ningún momento pudieron controlar, y que colaboró en la victoria de Argentinos Juniors por tres a uno señalando dos tantos y conduciendo a sus compañeros con extraordinaria habilidad personal y gran sentido estratégico.

Otros aspectos destacados de la tercera fecha del Campeonato Metropolitano fueron la victoria de Rosario Central por tres a uno ante Colón de Santa Fe, que permitió al ganador ser el único equipo que ha obtenido el ciento por ciento de eficacia en las tres jornadas iniciales, y una nueva victoria de Racing Club, que pasó a compartir la punta con River Plate en su zona.

Racing está integrado por jóvenes que en su mayoría oscilan entre los 20 años, y solamente los veteranos Cejas, Cárdenas y Avallay ponen la cuota de experiencia y serenidad para encauzar los ardorosos afanes de sus noveles compañeros.

El equipo está dirigido por el técnico Enrique Omar Sívori, que ha impuesto una férrea disciplina a sus subordinados, y hasta ahora ha aplicado dos suspensiones colectivas por mala conducta fuera del campo de juego.

Impedido de Viajar a Bolivia un Jugador Peruano

LIMA, 20 (UPI).— El centro delantero peruano Juan Rivero no pudo viajar hoy a Bolivia para enrolarse en el club de Fútbol San José, de oruro, entidad que lo ha contratado por una temporada.

En cambio, si hizo el viaje su compatriota Moisés Barack, quien oficiará de entrenador del club boliviano.

Antes de abordar el avión que lo llevó a La Paz, Barack dijo que Rivero fue impedido de viajar por tener impuestos impagos con el Fisco y que viajará a Bolivia el sábado, después de solucionar el problema.

Rivero fue ariete de varios clubes locales, entre ellos Alianza Lima.

Bolívar Venció a Guaraní

LA PAZ, 19 (UPI).— Bolívar, campeón de fútbol boliviano, obtuvo un fácil triunfo ante Guaraní, de Paraguay por 6-1, en un partido preparatorio para el primero con motivo de su próxima intervención en las eliminatorias del Grupo 2 de la Copa Libertadores de América.

La prensa coincide en señalar que Guaraní no fue rival para Bolívar y que el resultado no es suficiente para establecer el nivel de juego del campeón nacional.

Los partidos por las eliminatorias deberán comenzar el domingo próximo, cuando en La Paz se midan Bolívar y Wilsterman, subcampeón boliviano, y en Asunción Olimpia y Sol de América, campeón y subcampeón paraguayos.

El Popular, Miércoles
SIMPLE FORM
Con nuestro "Sistema ... casa todos los idiom... inglés o cualquier otra ... Para demostración grat...
M & S
1543 Bloor
M6P 1A5
NOMBRE
DIRECCION
TEL.
Para la Protecció que Ud. Necesita
HENRY "JOCK" FARQUHARSON INSURANCE
2 CARLTON ST. SUITE ... TORONTO, ONT.
SEGUROS DE AUTOMOVILES, COMERCIOS, CAS... VIDA Y JUBILAC...
BUS. 364-7448
RES. 447-7660
Preparación para Tofl ... o Michican Test. Sába... de 9 a 12. 481-3140.
Vicent Customon Tail... SASTRERIA
Trajes a la medida p... damas y caballer... Alteraciones. Se ha... español. 595 Church St... cuadras al sur de Blo... 921-5294.
COLUMBIA CARPE... CLEANERS
Limpieza de alfom... Método moderno... Steam Cleaning. Pre... módicos. Trabajo ga... tido. 630-7622.
SE COMPRA ORO Y JOYAS VIEJAS
Amalia Jewellers
475-A Bloor St. W.
923-0783
Se cuidan niños en la ... de Rexdale. Llama... cualquier hora al Tel. ... 6128.
Se cuidan niños en la ... de Downsview. 636-82...

PERSONALES

SIMPLE FORMA DE APRENDER INGLES

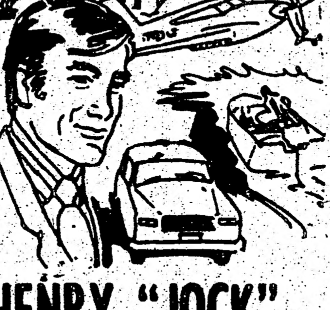
Con nuestro **"Sistema de Laboratorio para aprender en casa todos los idiomas"**. Usted también puede aprender inglés o cualquier otra lengua en un período de 3 a 6 meses. Para demostración gratis escriba o llame a:

M & S DISTRIBUTORS
1543 Bloor St. West. Toronto, Ont.
M6P 1A5 — Tel. (416) 536-3566

Señores nos gustaría conocer más sobre su método
Estoy interesado en INGLES otra lengua ____________

NOMBRE
DIRECCION
TEL.

Para la Protección que Ud. Necesita



HENRY "JOCK" FARQUHARSON INSURANCE
2 CARLTON ST. SUITE 608
TORONTO, ONT.

SEGUROS DE AUTOMOVILES, COMERCIOS, CASAS, VIDA Y JUBILACION

Cobertura en caso de accidentes y enfermedades

BUS. 364-7448
RES. 447-7660

Preparación para Tofl Test o Michican Test. Sábados de 9 a 12. 481-3140.

Vicent Customon Tailor
SASTRERIA
Trajes a la medida para damas y caballeros. Alteraciones. Se habla español. 595 Church St. (2 cuadras al sur de Bloor). 921-5294.

COLUMBIA CARPERT CLEANERS
Limpieza de alfombra. Método moderno de Steam Cleaning. Precios módicos. Trabajo garantido. 630.7622.

GLOBAL DATA SERVICE: Luis Alcivar. Contabilidad y leyes para comerciantes, Income Tax, traducciones, poderes, intérpretes, trámites consulares, contratos legalizados, consultas y diligencias en general. Servicios de Notaría. En su nueva dirección 1296 Bloor St. West. 533-7995 — 533-7996.

SE COMPRA ORO Y JOYAS VIEJAS
Amalia Jewellers
475-A Bloor St. W.
923-0783

Se cuidan niños en la zona de Rexdale. Llamar a cualquier hora al Tel. 743-6128.

Se cuidan niños en la zona de Downsview. 636-8280.

OPORTUNIDADES DE TRABAJO

Se están recibiendo ahora las solicitudes de mujeres que quieran trabajar en el verano como guías turísticas. Deben hablar un inglés y español perfecto. Requisito: ser mayor de 20 años y no usar lentes o lentes de contacto (regulaciones del gobierno). Aplicaciones se reciben sólo por correo dirigiéndose a: Boat Tours Int. Ltd., 5 Queen's Quay W., Tor. Ont. M5J 2H1.

¿Quiere ganar $ 50 o más por día en comisión?. Aplique en persona en **SOOTER PORTRAIT STUDIOS,** Gallería Shopping Centre, 1245 Dupont St., teléfono 535-8554. Conocer el inglés, italiano o portugués ayuda. Para entrevista concurra de 7 P.M. a 9 P.M., de lunes a viernes

Matrimonios con interés de ganar $ 600 a $ 800 por mes en tiempo libre desde el hogar. Buen conocimiento de inglés. 625-6276.

Solicitamos señorita de confianza para vivir en casa y ayudar con los quehaceres domésticos, llamar horas hábiles. Tel. 781-3450.

Se necesitan costureras con experiencia, buenas condiciones de trabajo, trabajo constante. Aplicar personalmente en Mac Mor of Canada. 366 Adelaide St. W.

Se necesita meseras. Aplicar en persona en: 575 Yonge St.

Se necesita mecánicos para camiones no necesita licencia canadiense. 277-1494.

REPARACIONES

Instalaciones eléctricas (artefactos del hogar), sistemas de iluminación: sonido, alarmas contra incendio, detectores de humo, trabajos comerciales, industriales y residenciales. Se habla español. 444-6950, 445-6950, Eduardo.

Plomería, calefacción, y arreglos de cocina o baño. Trabajos nuevos o reparaciones. No pierda su dinero o tiempo. Llame a Steve 782-5095.

Reparación de radios, televisores, tocadiscos, stereos. Trabajos garantizados, precios bajos. Servicio a domicilio, 762-6767 o 279-5551, Pino.

SE ALQUILA

ST. CLARENS SQ
East y West Towers. Canchas de tenis y badminton y solarium. Bachelors desde $ 175 mensuales. (Esquina de Lansdowne y Dupont).
532-9959 - 536-9979

LOCAL PARA BANQUETES
Caben hasta 300 personas. Con o sin comida. Esquina de Dupont y Davenport. Tel. 962-5001. Sra. Marina.

Salón para banquetes, matrimonios, fiestas, bailes. Hay piscina, lugar de recreación, picnic, esquí, tenis, atmósfera rústica. De 10 a 400 personas. Jane St. 8 millas al norte de Hgwy. 7. 881-3103 Domenic.

Se alquilan cuartos para personas solas con baño, cocina y teléfono privado a 5 minutos del centro. 466-2347, después de las 6 P.M.

Bachelorettes desde $ 168, energía eléctrica incluida. Richmond-Niágara. 863-1048.

Se alquila flat en zona de Bloor y Landsdowne. Baño y cocina independiente. 536-9355.

VIAJES

Viajes especiales desde Buenos Aires a Toronto y regreso para el mes de junio, julio y agosto por $ 968 canadienses (en compañía canadiense).
SOLAR TRAVEL INC.
7766 Martin Grove
Woodbrige Mall 851-2293

Viajes, pasaportes, visas, traducciones, trámites, Income Tax. Viajes especiales a Sudamérica.
3255 DUFFERIN ST.
(Yorkdale) **781-5204**

SOMOS EXPERTOS EN
INCOME TAX
Además: Viajes, visas pasaportes, tramitaciones, traducciones. **ACADIA TRAVEL**
374 College St. 923-8501
Hablamos español

SE VENDE

Compra-venta de propiedades, hipotecas. Facilidades. Se habla español. Tudor Real Estate-Realtor. 961-4156 — 249-6638, Alejandro (Alex).

Vendo escritorio moderno nuevo $ 30, sillón antiguo para arreglar $ 20, sofá $ 70, mesa fornica con 5 sillas $ 70, 2 mesas hindúes $ 50 TV blanco y negro 19" con mesa $ 75, alfombra gris $ 30, más varios artículos pequeños. 537-8963, Sara.

SE VENDE

Televisores blanco y negro desde $ 108.85. Color $ 399.95, nuevos con garantía. Zenith, Sony, Toshiba. Facilidades de pago. Llame a Pino 762-6767 o 279-5551.

50 piezas de dormitorio, pequeños rasguños. Desde $ 165 o $ 9 mensual, incluido colchones. 481-5228.

Máquina de coser. Singer. Completa, pega botones; etc. $ 49. 481-5228.

Necesita televisión a colores portátil 19" garantizada $ 199 o $ 10 mensual. 481-5228.

$ 100 siete piezas para la sala, $ 149 a plazos. 481-5228.

En busca de televisor, radio, stereo, refrigeradores, cocinas, air conditiones?, no salga de su casa a comprar, vamos a su domicilio. Llame a Pino 762-6767 o 279-5551.

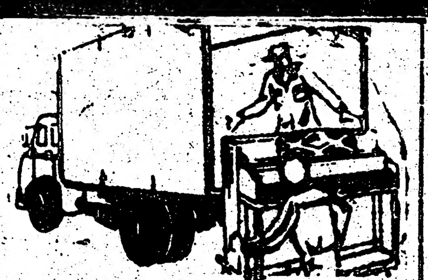
Se vende automóvil Dodge 1974, frenos de poder, dirección hidráulica, en excelente estado. 252-7908.

Stereo AM FM, 8 Track con tocadiscos, parlantes, etc. Completo de 7 piezas, $ 149 o $ 10 mensuales. 481-5228.

Se vende local ideal para discoteca latina, con licencia de licor. Zona de Bloor y Spadina. 929-3077, preguntar por Leslie.

Se vende de ocasión por motivo de viaje: Juegos de sala, comedor y cocina, artículos de bebé, Stereo, TV y misceláneos. Tel. 266-6091.

MUDANZAS



Si desea Ud. mudarse no lo piense mucho, llame al Sr. Hernández él lo atenderá cordialmente. Tel. 654-5421. El mejor servicio con esmero y rapidez, años al servicio de la comunidad.

Armando Moving Mudanzas. Grandes o pequeñas en todo Canadá. Precios bajos. Armando 535-1876.

COMUNICADOS

CLUS SOCIAL DEPORTIVO COSMOS MILVAN

Cita a todos los jugadores y simpatizantes a los entrenamientos en Daystrom Public School, porque el equipo está tomado en cuenta ara un cuadrangular en los primeros días de abri. Se ruega puntual asistencia, jueves de 8 a 10 de la noche en 25 Daystrom Public School y Lindy Lou, lado sur de esta calle. El entrenador.

SELECCION ECUATORIANA

Cita a todos los jugadores de la Selección y simpatizantes a los entrenamientos en la Lamberton School ubicado en Lamberton Blvd. y Sentinel. Zona Finch y Keele. Se ruega puntual asistencia. Martes de 7 a 9 P.M. y jueves. El entrenador

TRANSITIONAL YEAR PROGRAMME UNIVERSITY OF TORONTO

The Transitional Year Programme es un programa anual de estudios para gente quienes desean una educación universitaria pero quienes han sido impedidos de calificarse para la admisión a la Universidad por las rutas usuales. Cada año, TYP enrola un número limitado de personas quienes, por razones financieras o domésticas, no fueron capaces de completar su educación secundaria. A través de un sistema único de cursos especialmente diseñados y tutelaje individual intensivo, TYP, en el año prepara a sus estudiantes a participar como estudiantes universitarios en la Facultad de Artes y Ciencias.

La mayoría de los estudiantes son elegibles para asistencia financiera a través del Ontario Student Awards Program (O.S.A.P.). TYP provee consejo financiero a todos sus estudiantes.

Para mayor información concerniente al Transitional Year Programme por favor llame o escriba a: Transitional Year Programme 214 College St. Room 154, University of Toronto, Toronto, Ontario M5T 1R2 (416) 978-6832.

CENA

El Club Tabaré, campeón 1978, cita a todos los jugadores en carácter de urgente a la reunión y cena del día jueves 22 del corriente, a realizarse en el restaurante Argentina 78, 420 College St. a las 7.00 P.M., para el fichaje de jugadores para el seguro contra accidentes. Durante los partidos y prácticas también se tomarán las medidas para los uniformes, tanto de práctica como oficiales.

Se cita a los jugadores: Yamandú Baley; Julián Restrepo; Víctor Silva, Daniel Silva, Mariano Gómez, Edwin Terán, Gabriel Acosta, Félix Redwood, Ubil Iriarte, Gerardo Rifici, Alberto Valderrama, Bezic Chancey, Valentín Miravalles, Reg Maffey, Lenas Casilimas, Carlos Ibáñez, Homero Maya, Oscar Teherán, Fernando Vera, Carlos Vera, Emilio Hernández, Jorge Jacinto, Omar Fernández, Cardozo.

CLUB SOCIAL DEPORTIVO ESTRELLA ROJA

En asamblea de socios efectuada el 3 de febrero del presente año, se eligió la nueva directiva que conducirá los destinos de esta institución 1979-1980.

Presidente, Sr. Rafael Almeida; vicepresidente, Sr. Luis Guerrero; Secretario, Sra. Gina Almeida; tesorero, Sr. Oswaldo Chávez, primer vocal, Sr. Fernando Carrera; segundo vocal, Sr. Sixto Ruiz N.; vocal de deportes y entrenador, Sr. Rubén Delembert.

Comunicamos a socios y jugadores que por uno u otro motivo no hemos tenido contacto, llamar al teléfono 248-8585 o al 745-3191. La Directiva.

CLUB URUGUAY

El Grupo Abriendo Horizontes invita a toda persona interesada a integrar su cuerpo de baile a presentarse los sábados a las 4 P.M. en nuestra sede social, 338 Weston Rd.

Grupo de Mujeres del Club Uruguay hace un llamado a todas las señoras y señoritas a integrarse al grupo, así juntas organizaremos actividades, los días de reunión son los miércoles a las 8 P.M. Lugar: Nuestra sede social, 338 Weston Rd.

Ya estamos entrenando en todas las categorías, si estás interesado en jugar fútbol este año no importa la edad, nosotros tenemos una categoría para vos, si te interesa llama a nuestra sede social o concurre a 338 Weston Rd. Tel 767-4430.

CENTRO DE REHABILITACION NUEVA ESPERANZA

El Centro de Rehabilitación "Nueva Esperanza" auspiciado por la Secretaría de Estado continúa realizando un ciclo de conferencias sobre temas de trascendental importancia para todos los padres. Las próximas tendrán lugar en el Club Uruguay 338A Weston Rd. y se llevarán a cabo los días 21 y 28 de marzo y 4 de abril a las 8.15 horas. Las mismas estarán a cargo de la Sra. Esther Krimer. Se referirán a "Momentos importantes de la educación del niño y actitud de los padres frente a los mismos". Agradecemos su presencia. Para mayor información llamar al teléfono 626-7094.

INVITACION GENERAL

El Club Social y Deportivo Tungurahua, tiene el honor de invitar cordialmente a todos sus jugadores, socios, simpatizantes y tungurahuenses en general, a la asamblea ordinaria, en la que se elegirá la nueva directiva para el presente año 1979-1980. Por la importancia del acto, pedimos a Ud., puntual asistencia. Caso contrario se procederá con las personas asistentes. Lugar Iglesia San Pedro (frente al subterráneo de Bathurst), fecha: sábado 24 de marzo de 1979. Hora: 7.30 P.M. A continuación se hará un brindis a todos los asistentes.

LIGA LATINOAMERICANA

La Liga Latinoamericana cita a todos los dirigentes de los equipos a tomar parte del torneo de preparación a la reunión donde se sortearán los grupos. Iglesia St. Peter, el 1 de abril a las 3 P.M. Igualmente se cita a los clubes a tomar parte del campeonato 79, al sorteo de grupo y entrega de programación el día 8 de abril, St. Peter, 3 P.M. Se cita a los jugadores de los equipos Selección Colombia Junveil y Unión Sudamericana a las prácticas los días domingos a la 1 P.M. en Kesdale Park, Eglinton, 2 cuadras al oeste de Keele. Jugadores nuevos bienvenidos.

ASOCIACION ARGENTINA DE TORONTO

La Asociación Argentina de Toronto tiene el agrado de invitar a todos los padres de habla hispana al ciclo de charlas sobre el sistema educacional de Ontario, que comenzará el día 24 del corriente en el basement del St. Peter's Church a partir de las 3 P.M. Estará a cargo de la Sra. Marcela Durán, directora del Community and Alternative Programs del Ministerio de Educación de North York. Cualquier consulta sobre el tema llamar al 636-7658, después de las 6 P.M.

CLUB AMERICA

El Club América comunica a todos los jugadores interesados en participar en el campeonato que la Liga Hispanoamericana llevará a cabo que para el día domingo 25 de marzo se realizará una reunión con el propósito de discutir y finalizar nuestra participación en este evento por lo tanto rogamos una puntual asistencia. Hora: 4 P.M. lugar, 2 Carlton (College) y Yonge, 6.º piso "Automovil Club". La Directiva.

LIGA LATINOAMERICANA

La Liga ... anuncia de que el día 1 de abril hará el sorteo de los grupos pa... torneo de preparación e igualmente para el campeonato. El preparación será jugado también por los equipos juveniles y veteranos. Igualmente se informa a los equipos participantes que ya pueden retirar las planillas y carnets para la firma de sus jugadores.

CLUB PONDEROSA

El club Ponderosa de Perú, participa a todos sus jugadores del plantel 1978 y a todos aquellos que deseen jugar esta temporada 1979, a nuestra primera práctica de conjunto que se realizará el sábado 24 a las 2 P.M. en la cancha de Tex School, en Bathurst y Harbour. El entrenador.

CLUB DEP. MACARA DE AMBATO

Citase con carácter de urgente a todos los jugadores y simpatizantes a la sesión que tendrá lugar el día sábado 24 del presente a las 7 de la tarde en el 546 Bathurst St. puntual asistencia por tener que tratar puntos de suma importancia. La Secretaria.

ASOCIACION PERUANO CANADIENSE

Se convocó a la comunidad peruana a la asamblea extraordinaria que se realizará el día sábado 24 del presente mes, hora 7 P.M. cito 582A College St. Centro para Gente de Habla Hispana. La Directiva.

El Procedimiento Penal Colombiano

BOGOTA, (UPI).— Cometer un delito en Colombia, por muy leve que este sea, es algo que cuesta mucho y hasta podría significar al infractor pasar parte de su vida encerrado en una cárcel, compartiendo la rutina con peligrosos delincuentes, hasta que los jueces decidan su situación.

Tratadistas especializados han comprobado que en Colombia hasta los casos por delitos más leves no se definen judicialmente con suficiente rapidez debido a carencia de recursos humanos y técnicos, por lo que los acusados tienen que ser recluidos en una cárcel y soportar los innumerables y casi interminables tropiezos jurídicos.

Un estudio sobre población carcelaria realizado por Annette Pearson, a través del Instituto Ser de Investigación y de la Asociación Nacional de Instituciones Financieras (ANIF), llega a la conclusión de que "son más los casos que entran que los que salen" y explica que regularmente se presenta "congestión" en la etapa sumarial del proceso penal.

El llamado embotellamiento en la fase sumarial ha determinado que miles de acusados sean retenidos indebidamente en los establecimientos carcelarios y permite que un gran número de procesos expiren en el camino por simple prescripción.

Pearson, una socióloga estadounidense, ha declarado que más de 1.900.000 expedientes reposan en los archivos para ser administrados por la Justicia.

"Suponiendo que por lo menos dos personas estén vinculadas a cada uno de esos expedientes, tendríamos que concluir que, de alguna manera, 3.800.000 colombianos tienen algún nexo con la Justicia penal", dice la investigadora.

Explica también que esa enorme cantidad de casos obedece prácticamente a la mala infraestructura de la justicia penal y a la insuficiente nómina de profesionales.

"Tan preocupadamente resulta que a un inocente se le niegue el derecho a ser procesado, como que un culpable quede en libertad por el fenómeno de prescripción", expresó, indicando que ambas situaciones prevalecen en el sistema penal, que, según dijo, está "congestionado hasta la asfixia".

Actualmente hay 34.200 reclusos en las 188 cárceles colombianas y el 62 por ciento del total esperan, en su calidad de acusados, una decisión del sistema judicial. "Es decir, no están condenados y permanecen en las cárceles bajo auto de detención esperando la decisión del juez sobre su culpabilidad", señala la señora Pearson.

Un censo carcelario que concluyó recientemente revela que del total de reclusos, 21.100 son acusados mientras los 13.100 restantes son reclusos condenados.

El hurto, el homicidio y el robo son los delitos más frecuentes. En 1977 se perpetraron 209.418 delitos de esa índole, considerándose la tasa más alta en la historia de la criminalidad.

Según la socióloga norteamericana, la mayoría de aquellos reclusos no han alcanzado una educación superior a la primaria y sostiene que el 20 por ciento han estudiado a nivel superior y únicamente el dos por ciento han hecho estudios técnicos o universitarios.

La suerte de los 21.100 acusados recluidos en los establecimientos carcelarios por infracciones leves es sombría y sólo una reforma radical del sistema judicial podría permitir que salgan en libertad.

"Los problemas en la congestión de la Justicia son un claro síntoma de subadministración, o para ser más explícito, de deficiencia administrativa; hay que formular nuevas políticas para agilizar los procesos", dice la señora Pearson.

"Se puede comprobar que un juez está enfrentado a 600 casos adicionales por año con capacidad de calificar 30 y sentenciar siete, lo cual constituye un panorama sombrío", subraya la socióloga.

En Colombia no se puede aplicar el sabio pensamiento popular: "La Justicia cojea, pero llega". "En nuestro medio la resonante frase no se ajusta, porque aquí la Justicia ni siquiera cojea", a juicio de muchos juristas.

Alcalde de Nueva York Inauguró Programa para Combatir Delincuencia

NUEVA YORK, 20 (UPI).— El alcalde Edward Koch inauguró personalmente su programa para combatir la ola de crímenes que ha afectado en los últimos meses al sistema del tren subterráneo, dirigiéndose a su hogar en Metro sin sufrir ningún percance en compañía de un guardaespaldas, cuatro asistentes y una docena de periodistas.

El edil tuvo más suerte que Pineror Daid, de 17 años, a quien robaron 60 dólares a punta de cuchilla en la céntrica y populosa estación de Times Square.

La ofensiva policial se puso en práctica como respuesta a un reciente surgimiento de los asaltos a mano armada en el tren subterráneo neoyorquino. En lo que va de este año, ocho personas han sido asesinadas, en comparación con nueve homicidios ocurridos en total el año pasado.

La Municiaplidad comenzó ayer un programa —que tendrá un costo de 10 millones de dólares— bajo el cual un policía uniformado viaja en cada tren entre las 6 P.M. y las 2 A.M.

Además, la mayoría de las 400 estaciones subterráneas tienen ahora un policía custodiando las plataformas en la noche.

"Creo que a partir de las cuatro de esta tarde los trenes subterráneos son más seguros y la gente debe usarlos", dijo ayer el alcalde.

Tras decidir como estaban saliendo las cosas, Koch subió a un tren para ir desde el Ayuntamiento hasta su residencia oficial en la noche, los 10 pasajeros que había en el carro se sorprendieron al verlo.

El agente de la Dirección de Tránsito asignado al tren en que subió el alcalde de acuerdo con el nuevo programa, John Tsarnas, llegó corriendo al coche después de escuchar el ruido que hacían los acompañantes de Koch.

"Observé la conmoción. Por eso vine de inmediato a investigar", explicó Tsarnas más tarde.

"Descubrió que no se trataba de un delincuente, sino sólo de un alcalde", declaró Koch sonriendo.

Breves Policiales

CONTRATO A UN AMIGO PARA QUE MATARA A SU PADRE

CLEVELAND, 19 (UPI).— Un joven de 17 años, acusado de contratar a un amigo para que matara a su propio padre, fue declarado mentalmente sano y será sometido a juicio por el increíble asesinato.

John White y su hermana Michelle, de 14 años, fueron acusados de asesinato agravado por la muerte a tiros, el 9 de febrero, del padre de ellos, John White. La policía dijo que los jóvenes le pagaron 60 dólares a un amigo, Jerome Watkins, de 18 años, para que llevara a cabo el homicidio.

William Monroe, abogado de White, alegó que el informe del examen psiquiatrico que le hicieron al muchacho es inconcluso. Sin embargo, el juez John Corrigan, de la Corte Juvenil del condado de Cuyahoya, dijo que "White está mentalmente sano y seguirá sometido a juicio".

La policía dijo que los dos hermanos planearon el asesinato de su padre porque era muy estricto con ellos. Watkins, arrestado el 26 de febrero, fue acusado de asesinato agravado y recluido en la cárcel del condado.

LE ROBARON LA CAPA A UN OBISPO

MANCHESTER, Inglaterra 19 (UPI).— Un obispo, que le había pedido a sus compañeros dignatarios de la Iglesia que lo ayudaran a encontrar su nueva capa, que desapareció durante su ceremonia de consagración, solamente recibió como respuesta un pasaje bíblico.

"Y al que quiera armarte pleito para quitarte la túnica, deja que se lleve también la capa. Mateo, 5:40", fue la única respuesta que recibió el Obispo de Manchester.

MURIO AL CAER A UN FOSO CON AGUA HIRVIENDO

KANSAS CITY, 19 (UPI).— La policía y ejecutivos de una planta siderúrgica investigan el accidente que costó la vida de un joven de 19 años que cayó dentro de un foso que contenía agua hirviendo.

Las autoridades dijeron que Dennis Weymuth murió ayer en el centro médico de la Universidad de Kansas, debido a las quemaduras que sufrió en el accidente.

Indicaron que el viernes por la noche Weymuth estaba trabajando en la planta Armco de Kansas City, cambiando una bomba de agua, e inexplicablemente cayó al foso. El joven sufrió quemaduras de segundo y tercer grado.

CIRUJANO ABUSABA DE SUS PACIENTES CUANDO ESTABAN ANESTESIADAS

SACRAMENTO, 20 (UPI).— El cirujano William Miofsky fue acusado en la Corte Municipal de abusar sexualmente, en el salón de operaciones del hospital Sutter Memorial, de mujeres y niñas anestesiadas.

A Miofsky, de 46 años, se le fijó ayer una fianza de 100.000 dólares —que no ha prestado— y todavía no ha respondido a las acusaciones. Se espera que el 26 de marzo vuelva a comparecer a la Corte, donde se discutirá la fianza que le fue impuesta.

El jueves el médico fue puesto bajo la custodia de aguaciles, en el hospital Mercy San Juan, donde está siendo tratado por una sobredosis de drogas que ingirió.

La Junta Médica Estatal acusó el 9 de marzo a Miofsky de "conducta no profesional" por sus aducidas relaciones sexuales con anestesiadas pacientes, "algunas hasta de 12 años", en el salón de operaciones del hospital.

LADRONES ROBARON PINTURA DEL SIGLO XV

GUBBIO, Italia 19 (UPI).— Unos ladrones, expertos en el uso de material para escalamiento de montañas, entraron a la Galería Central de Pinturas de esta ciudad y se llevaron la "Madona de las Granadas" obra del maestro Filippo Lippi, del siglo 15.

La obra, considerada una de las obras maestras del pintor, fue creada en el año 1444 y de acuerdo con los expertos es imposible adjudicarle un valor en dinero.

Los ladrones entraron durante la noche escalando las paredes por fuera para llegar al techo y desde allí a una ventana de la galería.

Aumenta la Violencia a Consecuencia de la Película "The Warriors"

NEWPORT, Rhode Island, 19 (UPI).— El Departamento de Vivienda de Newport culpó a la discutida película "The Warriors" (Los Guerreros) de contribuir al aumento de la violencia de pandillas juveniles en esta comunidad costanera.

La policía recibió por lo menos siete denuncias de asaltos pandilleros, o peleas, la mayoría de ellos ocurridos en viviendas de la ciudad.

En un caso, las autoridades intervinieron en una riña entre 25 jóvenes armados con bates de beisbol, palos, cadenas y caños. En otro, varios jóvenes golpearon hasta dejar sin conocimiento a un muchacho de 13 años.

En numerosas paredes de esta ciudad aparecen las palabras "The Warriorss" pintadas con aerosoles.

"Varias pandillas juveniles han estado acosando a residentes", dijo Daniel Marvelle, director del Departamento de Viviendas. "Hay pandillas de blancos y negros y ahora se están disputando el control del territorio".

"En mi opinión, la película es el motivo de toda esta violencia", dijo Marvelle. "Es algo organizado".

La película sobre la guerra de pandillas en la ciudad de Nueva York, que según la policía provocó diversos hechos de violencia juvenil en varias ciudades de Estados Unidos, terminó el viernes cinco semanas de exhibición en Newport.

CUPON DE SUSCRIPCION

SPANISH NEWSPAPER JOURNAL ESPAGNOL

el popular

EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER
P.O. Box 1108 - Adelaide St. Station
Toronto, Ontario M5C 2K5

Correo 2.a clase		Correo 1.a clase	
6 meses (78 ediciones) $ 17	☐	6 meses (78 ediciones) $ 41	☐
1 año (156 ediciones) $ 32	☐	1 año (156 ediciones) $ 80	☐
2 años (312 ediciones) $ 60	☐	2 años (312 ediciones) $ 155	☐
bajo condiciones normales de entrega postal 2 DIAS.		BAJO CONDICIONES NORMALES DE ENTREGA POSTAL 1 DIA.	

Nombre ....

Nacionalidad ....

Dirección .... Código Postal ....

Ciudad .... Prov. ....

Teléfono ....

NOTA: Favor llenar el cupón y enviarlo adjunto al cheque o Money Orden, a favor de "EL POPULAR".